4515 CON

EN PREMIÈRE

Catastrophique?

Jusqu'à présent, la région connaît une saison touristique bien ordinaire. Selon certains, le mois d'août et le catamaran pourraient ramener les touristes.

Aéroport

Les activités de l'Aéroport de Montmagny devraient reprendre le 15 août prochain alors que les travaux d'asphaltage de la piste d'atterrissage seront complétés.

Cyclo-Lion

La 2e édition du Cyclo-Lion de Montmagny qui se tiendra le 23 août prochain, est déjà assurée de la présence d'au moins 400 cyclistes pour cette grande randonnée populaire.

L'OIE blanche

JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

VOL. 7 NO 31 — 18 321 COPIES — Dimanche 2 août 1992

LOCATION

Par affaire ou par plaisir

TIL'DEN

248-2323

MONTMAGNY

AVOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS



MCNEIL/SERVICE INFORMATION-ATHLÈTES

Guylaine: Notre fierté!

60e anniversaire de l'UPA



C'est en présence de près de 300 invités qu'a été célébré samedi dernier à La Pocatière le 60e anniversaire de fondation de l'Union des Producteurs Agricoles de la Côte-du-Sud.



45e Exposition régionale de Montmagny

Quelques nouveautés sur un site amélioré

Baptisé "Le Normand 1" samedi à Matane

Le catamaran voguera dans l'archipel à partir du 9 août

clinique de denturologie normand & associé

André Normand d.d.

Yves Normand d.d.

Montmagny
25, Boul. Taché O. #103
248-0849

St-Pamphile
12, Elgin Sud
356-5515

Sainte-Louise

Le Festival du Père Zim revient pour une 15e année à Ste-Louise, plus précisément du 7 au 16 août, offrant une panoplie d'activités aux personnes de tous les âges.



RESTAURANT

A la Rive Inc.

153, Rue St-Louis, Montmagny

• Salle à manger licenciée
• Casse-Croûte
• Livraison

248-3494

Du 7 au 16 août à Ste-Louise

Déjà 15 ans de fêtes et retrouvailles pour le Père Zim

(M.C.) Le festival du Père Zim revient pour une 15e année à Ste-Louise, plus précisément du 7 au 16 août, offrant une panoplie d'activités aux personnes de tous les âges.

La Disco de la Capitale, avec l'artiste invitée Kathleen, partira le bal le vendredi 7 août, et on continuera le samedi par une soirée de danse canadienne et moderne avec l'orchestre d'Antonine Paradis.

Le dimanche 9 août est une Journée Country. Compétition de tir à l'arc, tournoi de volley-ball sur sable (participation), tour de voiture à cheval et démonstration équestre (Centre équestre du Centaure), etc., sont au programme.

Après le bingo du lundi, on passe au jeudi 13 août pour un tournoi de 500 et la disco des moins de 18 ans. Le vendredi, il y aura le spécial du Père Zim et le spectacle de l'orchestre Split.

Le samedi 15 août, ce sera le début du tournoi de balle-molle et balle-donnée. Tournoi de volley-ball sur sable (compétition), exposition des Fermières, concours d'hommes forts, souper au rosbif sur charbon de bois, messe du festival et soirées de danses sont à l'honneur.

On poursuit le tournoi de balle-molle le dimanche 16 août, journée où se tiendra le brunch du Père Zim à 11 h. Gala de musique canadienne, défilé dans les rues du village, spectacle du corps de musique Les Dynamiques, défilé du Père Zim vers 16 h, Damien Le Magicien, souper de poulet B.B.Q., soirées de danses et clôture du festival marqueront ce dimanche 16 août.

Les 15 et 16 août, des activités continuelles seront offertes: jeux familiaux, kiosques de barbe à papa, de blé d'Inde et de produits de l'érable, service de tente-terrasse, casse-croûte et permis de la régie. L'entrée sur le terrain est gratuite.

Le comité organisateur de cette 15e édition est composé de Marie-Line Soucy, présidente, René Chrétien, vice-président, Alain Bois, trésorier, Martin Tardif, secrétaire, et Bruno Caron, directeur.

Du 7 au 16 août, les gens de Ste-Louise t'attendent avec leur joie de vivre et l'accueil qui les caractérisent.

Collecte de sang à St-Aubert

La Garde paroissiale de St-Aubert organise une collecte de sang ce lundi 3 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à l'école Aubert-de-Gaspé. Bienvenue à tous.

Le Père Zim invite les sportifs et sportives

Dans le cadre du Festival du Père Zim qui se déroulera du 7 au 16 août à Ste-Louise, une invitation est lancée aux sportifs et sportives de la région.

Tout d'abord, le Tournoi de balle-molle et de balle lente du Père Zim aura lieu les 14, 15 et 16 août. Un total de 2 300$ en bourse vous attend. Pour information et inscription, on rejoint Bruno Caron au 354-2636 ou Dany Pelletier au 354-2972.

Volley ball

Il y aura Tournoi de volley ball du Père Zim, le samedi 15 août, catégorie compétition 4 contre 4 (2 filles minimum sur le terrain).

Pour information et inscription: Nancy Bérubé au 354-2421 ou Bruno Caron au 354-2636.

Pèlerinage

Vous êtes invités à venir prier la Vierge du Cap de la Madeleine le samedi 15 août, jour de l'Assomption. Pour renseignement: 248-0219 ou 248-0741.

Age d'Or St-Adalbert

Les activités de l'Age d'Or de St-Adalbert débutent le samedi 8 août avec tire de chevaux et épluchette de blé d'Inde sur le terrain de l'OTJ. Le tout sera suivi d'un souper, d'une messe rythmée (19 h 30 à l'église) et d'une soirée dansante. Pour information, 223-3902. Bienvenue à tous.



PLACE AUX MEMBRES
DE LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL

L'OIE blanche
JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

Pour une deuxième année, la coopérative du journal L'Oie Blanche accorde à ses membres un **"BONI DE 100$" EN PUBLICITÉ.**

Dans la présente édition, les membres bénéficiaires sont:

LES NOTAIRES BOUTIN, LEMIEUX ET BILODEAU
UNIPRIX MARC LAROCHE

La semaine prochaine place à: GESTION DOCUMENTAIRE PROTEXTE LUC GUINARD ET SALON D'ESTHÉTIQUE GINA LYN.

Promo Découvrez les charmes du fleuve

GAGNANTS DE LA SEMAINE

De St-François:	Mme Maria Montminy
De Cap-Saint-Ignace:	Mme Nicole Bernier
De Montmagny:	Mme Fernande Simard
De Montmagny:	Mme Thérèse Laberge
De Montmagny:	Mme Irène Coulombe

BIENVENUE À BORD
BONNE CROISIÈRE

NOUS COMMUNIQUERONS AVEC TOUS LES GAGNANTS UNE SEMAINE AVANT LE DÉPART

PLANIFIEZ VOTRE AVENIR FINANCIER AVEC NOUS... CHEZ-VOUS!



France Martin peut vous rendre visite pour discuter avec vous de vos besoins financiers.

Téléphonez-moi dès aujourd'hui pour en savoir davantage sur nos produits d'assurance et de placements.

• Vie • Rentes • Maladie • Fonds d'investissement
• Habitation • REER • Automobile • FERR
...et sur nos hypothèques résidentielles.

FRANCE MARTIN,
agent d'assurance de personnes et de dommages.
Tél.: 248-1359

LaPrudentielle
Assurances et services financiers

La Prudentielle d'Amérique
Compagnie d'Assurance

Nouveau service dans la région

Des programmes d'aide à l'emploi pourraient vous aider?

Vous désirez connaître les ressources du milieu?

Vous voulez retourner aux études?

Notre service d'accueil et d'information pour adultes saura répondre à vos questions.

Nous pourrons vous informer sur les programmes d'études à temps plein ou à temps partiel, et aussi sur le marché du travail et les ressources du milieu.

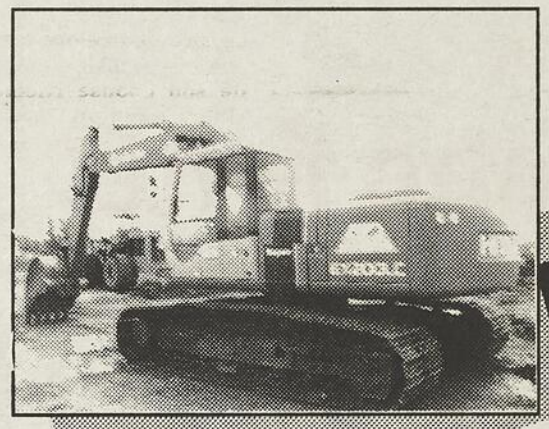
Dès le 3 août, nous offrirons à nouveau nos services:

du lundi au jeudi: 13h00 à 17h00
le vendredi: 10h30 à 17h00

Faites appel dès maintenant aux services personnalisés de Mme Johanne Mercier.

SERVICE D'ACCUEIL ET D'INFORMATION POUR ADULTES
MONTMAGNY-L'ISLET
248-2480

SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE



NOUVEAU

MAINTENANT 2 PELLES MÉCANIQUES À VOTRE SERVICE

Les Entreprises GILBERT CLOUTIER Inc.

•EXCAVATION RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE

•DÉNEIGEMENT •GRAVIER •SABLE •TERRE

•Travaux de ferme
•Égoûts
•Installation de fosses septiques
•etc.

119, boul. Taché Ouest
Montmagny

Tél.: 248-4763
Soir: 248-2026
Cell.: 248-6608
Fax: 248-2337

60e anniversaire de l'UPA

Un vibrant hommage aux pionniers et aux pionnières du syndicalisme agricole

Robert Legendre
Collaboration spéciale

C'est en présence de près de 300 invités qu'a été célébré le soixantième anniversaire de fondation de l'Union des Producteurs Agricoles (U.P.A.) de la Côte-du-Sud ce samedi 25 juillet au sous-sol de la cathédrale de La Pocatière.

Entre autres dignitaires, assistaient au banquet et à la soirée M. Pierre Blais, député-ministre de Bellechasse, M. Pierre Gaudet, 1er vice-président général de la Confédération UPA, M. Gilles Martin, président et M. André Théberge, directeur régional de l'UPA Côte-du-Sud, de même que trois anciens présidents de l'UPA et deux représentants d'anciens présidents.

M. Jean-marie Chamard de St-Jean-Port-Joli, qui présidait aux destinées de l'UPA de 1966 à 1975, M. Louis-marie Gagnon de Notre-Dame-du-Portage, président de 1975 à 1980 et M. Jean Bernier de St-Cyrille, président de 1980 à 1988 se sont vu remettre de magnifiques tableaux en reconnaissance de leur présidence au cours de ces soixante années d'existence de l'UPA Côte-du-Sud, alors que des bouquets de fleurs ont été remis à leurs épouses.

De même, Mme Cécile Bélanger qui représentait son époux décédé, M. Félix Bélanger de La Pocatière, président de 1948 à 1966, et Mme Jeanne Nicole Blanchet, fille du président fondateur M. Jean-Marie Nicole de Montmagny qui officia de 1932 à 1935, reçurent aussi des tableaux en témoignage d'appréciation.

Le président actuel de l'UPA, M. Gilles Martin, annonça alors à Mme Cécile Bélanger et à l'assistance que la salle de réunions du bureau de l'UPA portera désormais le nom de «Salle Félix-Bélanger» en reconnaissance de son dévouement pour la cause du syndicalisme agricole. Il ne manqua d'ailleurs pas de souligner lors de son allocution la générosité de tous ces hommes et de toutes ces femmes qui se sont donnés à cette cause du syndicalisme agricole, souvent dans l'incompréhension et l'apathie de leurs confrères, avec courage, et qui ont laissé un héritage dont «nous récoltons le fruit avec le défi de faire en sorte que nos enfants puissent un jour dire la même chose de nous».

M. André Théberge releva ensuite quelques faits saillants de l'histoire de la Fédération qui fut fondée le 29 septembre 1932. Et à son tour, M. Théberge, qui termine son mandat de directeur régional et secrétaire de la Fédération le 31 juillet après avoir occupé ce poste depuis 1964, se vit remettre un cadeau-souvenir, soit une lunette d'approche avec trépied.

Lors d'une réception civique précédant le banquet, à l'Hôtel-de-Ville de La Pocatière, on remarquait la présence de Mme France Dionne, députée de Kamouraska-Témiscouata, et de M. André Plourde, député de Rivière-du-Loup.

Cette cérémonie du soixantième anniversaire fut donc un vibrant hommage à tous ces pionniers et pionnières qui ont bâti avec courage et persévérance une association dont l'ensemble du monde agricole a raison d'être fier.



Pour M. André Théberge, ici accompagné de son épouse, le 60e anniversaire de la Fédération de l'U.P.A. de la Côte-du-Sud célébré le 25 juillet dernier à La Pocatière revêtait un cachet particulier puisqu'il quittait vendredi dernier son emploi à la Fédération après plus de 40 ans de service.

Après 41 ans de service

André Théberge quitte l'UPA de la Côte-du-Sud

M. André Théberge, directeur régional de l'UPA de la Côte-du-Sud, quitte son emploi après 41 ans de service pour cet organisme.

Originaire de La Doré au Lac St-Jean, M. André Théberge a d'abord milité dans les mouvements de jeunesse, entre autre, la J.A.C. (Jeunesse agricole catholique). Le 1er septembre 1951, il entre au service de l'UCC du Saguenay-Lac St-Jean comme organisateur syndical auprès des travailleurs forestiers. Quelques années plus tard, il travaille au service de comptabilité de l'UCC de la même région. Il se joint ensuite au service d'éducation et d'information, devient responsable de l'organisation des campagnes de recrutement des membres, travaille à l'organisation des chantiers coopératifs et prend sous sa responsabilité l'organisation du premier plan conjoint soit celui des Producteurs de bois et en devient le secrétaire.

En 1964, il accepte le poste de Directeur régional à l'UPA de la Côte-du-Sud et contribue à organiser et développer l'association qu'on connait aujourd'hui. L'UPA a 68 ans, M. André Théberge aura donc vécu plus de la moitié de l'histoire de l'union.

D'autres activités l'occupe présentement, puisqu'il est maire de Ville de La Pocatière et coordonnateur régional de Solidarité rurale. Il y a là des défis intéressants à relever.

5e au 200m, 4e au 100m et deux lys d'or

Guylaine Cloutier a transporté le coeur des Magnymontois à Barcelone

par Sylvain Fournier

Pour une première fois peut-être dans la vie des Magnymontois, les Jeux Olympiques de Barcelone prenaient une toute autre importance avec les solides performances à la brasse de leur ambassadrice Guylaine Cloutier.

Lundi dernier, Guylaine réalisait son meilleur chrono (2:29.88) à vie au 200m. brasse et terminait au 5e rang. Une performance qui l'a satisfaite au plus haut point tout comme sa 4e position au 100m. brasse à 46 centièmes de seconde d'une médaille de bronze, un autre meilleur temps à vie (1:09.71).



Guylaine Cloutier a établi ses meilleurs temps à vie lors de ses compétitions aux Olympiques de Barcelone.

«J'ai nagé de mon mieux et cette 4e place je l'offre aux gens de Montmagny», commentait Guylaine Cloutier quelques heures après sa performance. Ces propos nous ont été transmis par M. Jean-Guy Cloutier qui recevait de Barcelone mercredi après-midi, un appel de son épouse Nicole. Que d'émotions et de fierté pour les parents de Guylaine Cloutier qui, grâce à l'atteinte de ses objectifs, recevra deux lys d'or du réseau TVA qui désire ainsi souligner la performance d'athlètes québécois.

Radieuse

Privée de son entraîneur à Barcelone, Guylaine Cloutier avait un important désavantage face à ses concurrentes. Ca ne l'a pas empêché de rester radieuse et d'un charisme extraordinaire, rapportait Mme Nicole Cloutier.

Ce sentiment d'avoir atteint ses objectifs fixés se lisait bien dans le visage de Guylaine lors de ses nombreuses apparitions à la télévision et dans ses commentaires dans les quotidiens du Québec. Quel Magnymontois n'a pas suivi avec attention le déroulement des compétitions de Guylaine Cloutier. A l'Hôtel-Dieu de Montmagny lieu de travail de Mme Nicole Cloutier, le personnel de l'hôpital rivé devant le téléviseur retenait son souffle durant les performances de leur préférée.

Une fête

On devrait célébrer dans les prochaines semaines à Montmagny les succès de la nageuse Guylaine Cloutier. C'est du moins ce que nous affirmait la semaine dernière le maire de Montmagny qui, au nom des citoyens, faisait parvenir à Guylaine un télégramme de félicitations. Espérons que les Magnymontois seront nombreux à venir rencontrer cette athlète de Montmagny qui s'est le plus illustrée sur la scène mondiale.

J'ai nagé de mon mieux et cette 4e place je l'offre aux gens de Montmagny

-Guylaine Cloutier

Un troisième lys d'or

(S.F.) Guylaine Cloutier terminait sa participation aux Jeux de Barcelone jeudi dernier avec une solide performance au relais quatre fois 100 mètres en remportant un troisième lys d'or en autant de présentations. Guylaine a remonté deux nageuses dans sa prestation à la brasse pour permettre à l'équipe canadienne de se classer au 6e rang en finale. Guylaine Cloutier et ses trois coéquipières on inscrit un temps qui vient éclipser le record canadien. Félicitations Guylaine et vivement un repos bien mérité.

Baptisé «Le Normand 1» samedi à Matane

Le catamaran voguera dans l'archipel à partir du 9 août

par Sylvain Fournier

Le catamaran que l'on baptisera samedi à Matane, «Le Normand 1» devrait faire son arrivée au quai de Montmagny le dimanche 9 août en après-midi. Dès le lendemain ou peut-être même avant le navire à deux coques à faible tirant d'eau débutera ses opérations de navette entre Montmagny, L'Isle-aux-Grues et Grosse-Ile.

A Matane, on a décidé de nommer le catamaran «Le Normand 1» pour souligner que les premiers habitants de Montmagny provenaient de la Normandie, nous expliquait la semaine dernière M. Benoît Bouffard, commissaire industriel pour la région de Matane. Donc, à ne pas confondre ce nom avec celui du maire Normand qui s'est dit fier que le catamaran porte ce nom, tout en se disant un peu «craintif» de la réaction de certains.

«Il s'agit d'une heureuse coïncidence, tout simplement», de souligner M. Bouffard qui a travaillé à la recherche du nom en compagnie de M. Hilaire Journault, propriétaire du navire. Le baptême du catamaran aux couleurs bleu et blanche de Montmagny se fera à Matane en présence des concepteurs, des notables des deux régions ainsi que d'une délégation d'intervenants touristiques de Montmagny qui se rendront en autobus à Matane pour l'occasion.

Essais

Au cours de la semaine, l'équipage du catamaran, composé de trois hommes de la région de Montmagny-L'Islet dont le capitaine mystère qu'on n'a pas voulu identifier avant la bénédiction, s'affaire à effectuer les essais du moteur et de la résistance du navire. Le catamaran devait normalement être mis à l'eau hier au chantier naval de Matane.

Après le baptême du catamaran, samedi prochain, «Le Normand 1» quittera Matane pour une bénédiction spéciale au quai de Montmagny, le lendemain après-midi.

Mise en marché

Un dépliant promotionnel expliquait les parcours du catamaran, les tarifs et l'horaire des traversées devrait être disponible dès cette semaine. La vente de billets s'effectuerait, selon le maire Gilbert Normand, du quai de Montmagny ou de la capitainerie située à proximité.

Le maire de Montmagny a également indiqué que l'Office du Tourisme ne vendra probablement pas de billets de traversées à partir de son kiosque touristique. La saison d'opération s'échelonnera de mai à octobre et la raison sociale du promoteur se nommera Les Excursions Montmagny Inc.

L'OIE Blanche
JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE
LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE
La plus importante entreprise de presse de la Côte-du-Sud, propriété des gens d'affaires d'ici
18 321 COPIES CHAQUE SEMAINE

LES PETITES ANNONCES
SPÉCIAL 3 POUR 10,50$ TPS de 7 % et TVQ de 4% incluses

TOUJOURS LE MÊME BAS PRIX!
248-8820
VOIR PAGES 18-19-20

LE CHOIX LOGIQUE!

POUR LE

RETOUR À L'ÉCOLE

C'EST

L'AUBAINERIE CROTEAU

... nos aubaines rient d'la concurrence!

1 Chemin des Poirier
MONTMAGNY
248-1961

Débutant le mercredi 5 août '92 dès 9:00

DOUILLETTES 9.98$

ENSEMBLES CHEMISE/JEANS
4 à 6x filles/garçons
5.98$

PANTALONS JOGGING
8 à 16 ans garçons
5.98$

GILETS "MOCK NECK"
pour hommes
5.98$

GILETS OUATÉS
pour dames
5.98$

GILETS "MOCK NECK"
4 à 6x filles/garçons
1.98$

PANTALONS JOGGING
4 à 6x filles/garçons
4.98$

GILETS ACRYLIQUE
pour dames
9.98$

GILETS "POLO"
4 à 6x filles
2.98$

VISA
Master Card
acceptées

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin
Jusqu'à l'épuisement des stocks
L'Aubainerie se réserve le droit de limiter les quantités.



Les travaux d'asphaltage de la piste de l'aéroport de Montmagny étaient complétés la semaine dernière.

Aéroport de Montmagny

La piste asphaltée augmentera le trafic aérien

par Sylvain Fournier

Les activités à l'Aéroport de Montmagny devraient reprendre le 15 août prochain alors que les travaux d'asphaltage de la piste d'atterrissage seront complétés, ce qui permettra, selon les experts, une augmentation du trafic aérien et la venue de nouveaux aéroplanes plus imposants.

Selon les statistiques de l'année 91 chez Air Montmagny, propriété de MM. Gaston Gosselin et Benoît Buteau, on enregistrait quelque 4132 décollages d'avions (dont 3861 effectués par Air Montmagny) transportant un total de 11 261 passagers et plus de 22 000 kg de marchandises. Sans en prévoir les retombées, la piste asphaltée fera croître la circulation aérienne.

«Les avions de location à qui on interdit l'atterrissage sur pistes de gravier pourront maintenant se poser à Montmagny», a souligné mardi dernier le pilote Gilles Gratton. Des avions comme des jets d'affaires, ATR-42, Dash 8, CL-215, F-27, DC-3 et même l'avion Hercule des Forces Armées pourront dorénavant atterrir à Montmagny. Bien qu'asphaltée, la piste conserve les mêmes dimensions soit 3 500 pieds par 75 pieds.

Pour le maire de Montmagny, M. Gilbert Normand, l'asphaltage de la piste, effectuée pour plus de 200 000$ par le ministère des Transports, permettra à Montmagny, d'être en meilleure position sur le plan économique et touristique.

Inscription à la Journée des Gens d'affaires

(R.L.) Deux cents golfeurs sont attendus au terrain du Club de Golf Montmagny le mercredi 12 juillet pour la 7e édition de la Journée des Gens d'affaires.

Placé sous la présidence de M. Raymond Gaudreau et du comité organisateur formé de MM. Alain Boulay, Régis Ouellet, André Coulombe et Alain Gaudreau, le tournoi se déroulera sous la formule *sélective drive*. Tous les golfeurs intéressés ont jusqu'au 31 juillet pour former leur équipe de quatre joueurs. Les coûts d'inscription sont de 175 $ par équipe et incluent le golf et le souper ou 25 $ pour le souper seulement. Pour inscription, on rejoint Alain Boulay au 247-3978.

Tous les profits de cette journée sont versés au Club de Golf Montmagny.

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. Pierre Richard
Dr. Benoît Hudon
Dr. Maryse Faucher
Dr. Domenic Morielli, chirurgien maxillo-facial
Dr. Suzanne Hébert, dentiste pédiatrique
Dr. François Bérubé, orthodontiste

•25, Boul. Taché ouest
suite 204, Montmagny
248-2175
•82, 10e Rue
L'Isletville
247-5055

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
8h30 à 21h00

ANGLAIS TRADUCTION
Maintenant informatisé
TRADE-UNION
CÉLINE CHABOT
248-3438

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DE MONTMAGNY
MICHELLE CARON
CAROLE COLLARD
Physiothérapeutes
76, St-Jean-Baptiste Est,
Montmagny, (Québec)
C.P. 41, G5V 3S3
(418) 248•4804



CTN 162
FRIGO BLANC 16.2 pi³
Compresseur garanti 10 ans
TIROIR RÉFRIGÉRÉ
Quantité limitée
Spécial: 695$
6, DE LA RIVIÈRE SUD, MONTMAGNY
248-1071
AMEUBLEMENT LÉONARD CHABOT INC.

ELLES SONT ARRIVÉES!
LES TOUTES NOUVELLES
Asüna
Sunfire '93



À PARTIR DE 13 995$
pas de surprise
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
RABAIS GM INCLUS
Asüna
Construites pour n'impressionner personne d'autre que le conducteur
248-7122
Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, AV. ST-DAVID MONTMAGNY

Lettre ouverte

Un appui inconditionnel à nos dirigeants municipaux

M. Réal Gauvin
Député de Montmagny-L'Islet
116 de la Gare
Suite 200
Montmagny (Québec)
G5V 2T3

A qui de droit,

Comme vous le savez sûrement, notre municipalité fait face à une mise en demeure de la Banque Toronto Dominion pour qu'elle verse le cautionnement de 500 000$ pris pour l'achat de remontées mécaniques par la station de ski Grande Coulée.

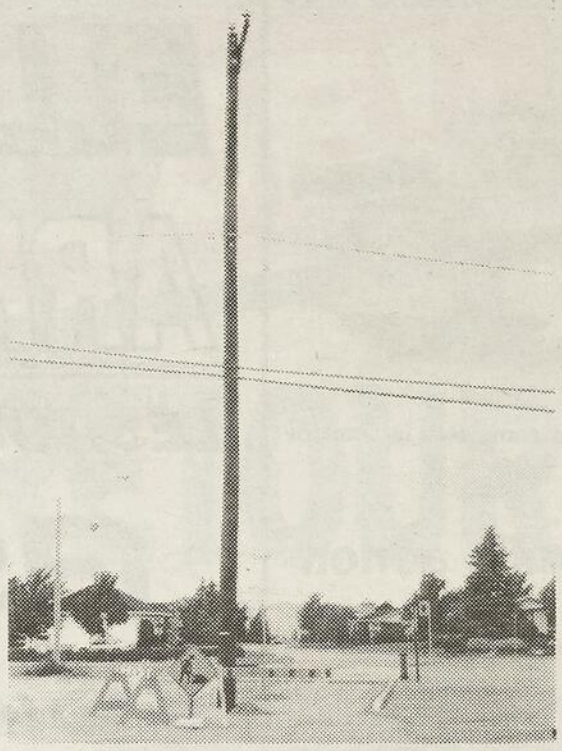
Nos élus municipaux par leur ouverture et leur dynamisme ont, grâce à ce cautionnement, permis à un projet primordial pour notre communauté de devenir adulte. Dernièrement, leurs collègues des différentes municipalités de la M.R.C. de Montmagny les appuyaient dans ce sens en se concertant pour que des programmes d'aide gouvernementaux visant la MRC soient dirigés vers le projet «Grande Coulée» (PADZ 300 000$ et MRC désignées 500 000$). Malgré tout le bon vouloir des décideurs du milieu, ils ne pourront empêcher la situation économique de Montmagny-Sud de se détériorer rapidement si ces sommes ne sont pas effectivement versées au projet choisi.

La présente se veut donc un appui inconditionnel de notre organisme à nos dirigeants municipaux et de ce fait nous vous demandons respectivement de prendre toutes les dispositions nécessaires pour que l'aide promise soit dégagée afin de permettre à la station de prendre sa pleine maturité.

En terminant, nous portons à votre attention les efforts généreusement consentis au développement de notre municipalité par la communauté. Mise en place par la caisse populaire, la corporation municipale et la chambre de commerce d'un plan de relance de la construction et organisation du 125e anniversaire de St-Paul-de-Montmigny alors que les profits anticipés de la fête serviront à créer un fond de développement économique.

En espérant notre position claire et prise en considération, nous demeurons, bien à vous

Yves Gagné, président
Michel Gagné, secrétaire
Chambre de Commerce et de développement de Saint-Paul



Présence insolite!

(R.L.) Oui! Ce poteau électrique est bien à sa place en pleine rue qu'il est présentement. C'est seulement qu'Hydro Québec a devancé la Ville de Montmagny dans les travaux correctifs qu'elle doit apporter prochainement à la 3e avenue Nord (photo) et Sud. Ces travaux concernent l'alignement des deux segments de rue à l'angle du Boulevard Taché en vue de l'installation d'un feu de circulation. L'ensemble des travaux devraient être complétés pour septembre, a-t-on indiqué à la Ville. Pour l'instant, un périmètre de sécurité a été installé afin d'éviter tout accident fâcheux relié à la présence insolite, en pleine rue, de ce poteau.

Lettre ouverte

Mise au point sur le service 244-3636 à St-Just

M. Raynald Laflamme
Monsieur Laflamme,

Cette lettre a pour but de rectifier la situation sur le # de téléphone 244-3636.

Ce numéro est celui pour rejoindre le service d'incendie de St-Just. Contrairement à l'article publié dernièrement, ce numéro n'est pas destiné à rejoindre le service ambulancier ou policier.

Naturellement, si des appels sont placés pour ces services au Centrale des services d'urgence, les appels seront acceptés et acheminés vers le service respectif, ce qui peut apporter un léger délai d'intervention étant donné que ces services ne sont pas liés directement avec la Centrale.

Espérant le tout conforme à votre demande.
Pierre Nadeau, chef section CAMBI

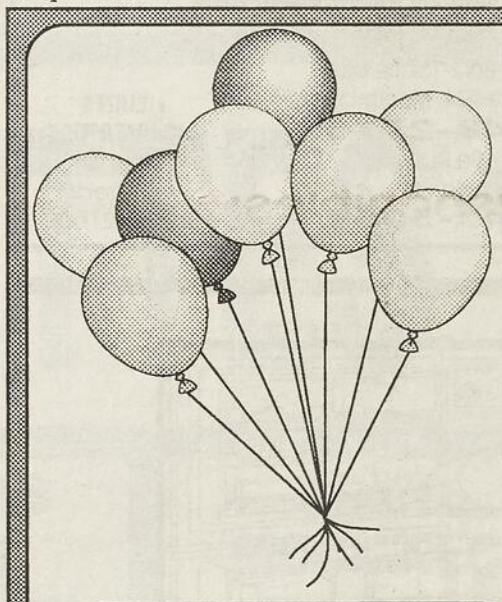
CLINIQUE DENTAIRE
ANDRÉE PELLETIER
Dr Andrée Pelletier d.m.d
Chirurgien-Dentiste
216, rue Principale
Saint-Gervais (Québec)
C.P. 237 G0R 3C0
Bur.: (418) 887-3339
Rés.: (418) 642-2503
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
9h00 à 17h00

Ameublement Léonard Chabot inc.
6, de la Rivière du Sud
Montmagny, Qué.
G5V 2N8 248-1071



FRANCIS
Je répare toutes les marques de T.V., Vidéos, Audio-vidéos
6, de la Rivière du Sud
Montmagny.
Bien hâte de vous servir!

CENTRE CHIROPRATIQUE
DR. ANDRÉ C PARIS D.C.
CHIROPRATICIEN
124, du Manoir Est
Cap-Saint-Ignace
G0R 1H0
«SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT»
246-5641
PARIS



Festival de la Jeunesse Ste-Apolline
LES 7-8-9 AOÛT '92
PROGRAMME DES ACTIVITÉS

VENDREDI, 7 AOÛT
Bingo à la salle municipale 19:30 hres
1 500$ en prix

SAMEDI, 8 AOÛT
Début du tournoi de balle 9 hres.
Terrain des Loisirs.
Activités diverses pour les jeunes et moins jeunes durant la journée. Promenade à cheval
Diner "hot dog" sur le terrain suivi aussi en après-midi.
Messe à l'église à 19.30 hres.
Soirée "Beach Party" à 21 hres. Sur le terrain des loisirs avec l'orchestre "Rétro Land" (En cas de mauvaise température, la soirée aura lieu à la salle municipale).
Bienvenue à tous!

DIMANCHE, 9 AOÛT
Reprise du tournoi de balle à 9 hres.
Brunch à la salle municipale de 11 hres à 13 hres
Tournoi de fers à 13 hres
Match d'exhibition de balle donnée Clubs Optimistes. 13.30 hres.
Épluchette de blé d'inde à 14 hres.
Finale du tournoi de balle à 16 hres.
Exposition artisanale par les fermières au comptoir les samedi et dimanche.

RESPONSABLES DU FESTIVAL:
Serge Gonthier: 469-2877
Denis Therrien: 469-2237
Donald Labbé: 469-3399
Yvon Mercier: 469-2541
Michel Desjardins: 469-3357
Thérèse Gaudreau: 469-2347

L'OIE blanche
JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE
LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE
119 Ave Collin
C.P. 40, Montmagny, Qué
G5V 3S3
248-8820 FAX: 248-4033
La plus importante entreprise de presse de la Côte-du-Sud, propriété des gens d'affaires d'ici
18 321 COPIES CHAQUE SEMAINE

Secrétariat
Brigitte Caron
secrétaire-comptable

Directeur général
Thomas Tremblay
Information
Directeur
Raynald Laflamme
Journalistes
Sylvain Fournier
Michel Chassé 598-7179
Publicité
Directrice
Louise Lavallée
Anie Beaudet
Jean Bouffard
Michel Chassé 598-7179

Montage: C.B. Compo enr.
Les Presses de l'Est Rimouski

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

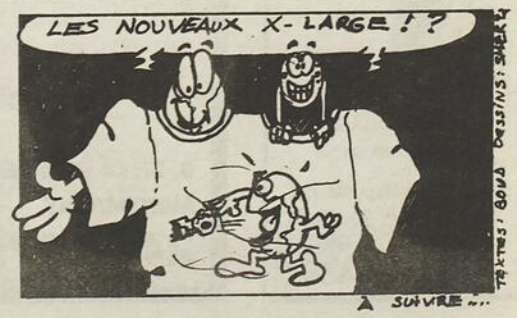
Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985
Bibliothèque Nationale du Québec

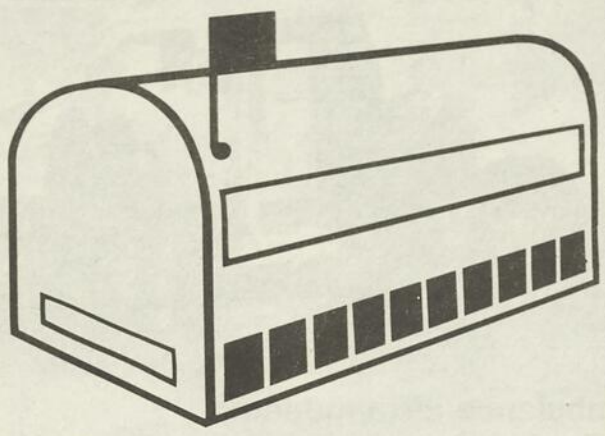
CONCEPTION GRAPHIQUE
LETTRAGE PAR ORDINATEUR
SÉRIGRAPHIE DE TOUS GENRES
Les Ateliers Maurice Boulay inc.
168, 4e Rue (parc industriel)
MONTMAGNY
248-7102 Fax: 248-7117
(Créations SIMBAD)
PRÉSENTE







2 SPÉCIAL 2 POUR 1

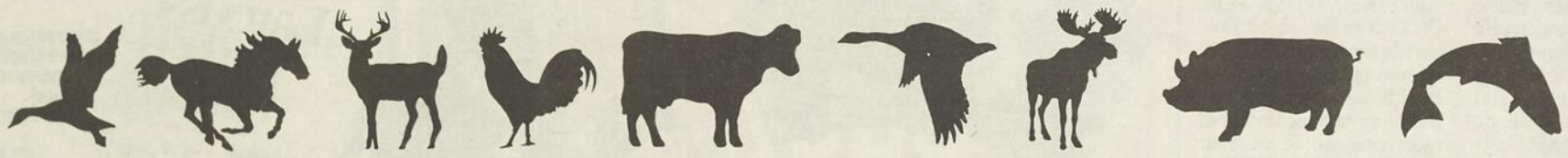


JUSQU'AU 31 AOÛT 1992

Décorez votre boîte aux lettres et obtenez GRATUITEMENT l'inscription de votre nom sur celle-ci.

Le produit que nous vous offrons est un auto-collant vinyle facile à poser (sur surface propre et de préférence unie) garanti contre les intempéries.

Un choix de 9 modèles dans une possibilité de 6 couleurs vous est offert pour la modique somme de $19.95 chacun (taxes et frais de manutention inclus). Chaque modèle vous parviendra en 2 lisières (2 côtés) couvrant environ 4.5cm X 46cm de même que votre nom (2 côtés) 5cm X 35cm.



BL-01 BL-02 BL-03 BL-04 BL-05 BL-06 BL-07 BL-08 BL-09

Couleurs disponibles:

A. Noir B. Blanc C. Bleu royal D. Rouge E. Brun F. Vert

JE PRÉFÈRE LE(S) MODÈLE(S) SUIVANT(S):

numéro	couleur	avec: nom à inscrire	couleur
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐

Vous trouverez ci-joint mon chèque ou mandat-poste au montant de $19.95 par modèle, couvrant ainsi les frais de port et de manutention, les taxes fédérale et provinciale. DÉLAI DE LIVRAISON: 10 JOURS

☐M. ☐MME

ADRESSE

VILLE PROV.

CODE POSTAL TÉLÉPHONE ( )

Faire parvenir à: LES ATELIERS MAURICE BOULAY inc.
168-A 4e Rue Montmagny P.Qué. G5V 3L5



Une ambulance ultra moderne

(S.F.) M. Jacques Ruel, propriétaire d'Ambulances Jacques à Montmagny, faisait la semaine dernière l'acquisition d'une nouvelle ambulance, un investissement de plus de 90 000$. Véhicule plus ergonomique à l'intérieur et plus stable sur la route, cette ambulance est équipée à la fine pointe de la technologie et répond aux nouvelles normes québécoises, soit une toiture pouvant supporter une fois et demie le poids du véhicule. Il s'agit de la 8e ambulance achetée par M. Ruel qui en compte actuellement deux (le nombre prescrit selon le territoire). M. Jacques Ruel est entouré sur la photo de ses deux ambulanciers les plus expérimentés MM. Marcel Gaudreau et Alain Boulet.

Pour voir et entendre Di Maggio, réservez dès maintenant

Au Carrefour Mondial de l'Accordéon, nous revient cette année et cela pour votre plus grand plaisir, Christian Di Maggio, concertiste invité le vendredi 4 septembre à la Salle Lavironde à 21 h.

Né à Alger en juin 1941, il présente dès son jeune âge des dispositions exceptionnelles pour la musique. Au cours de sa carrière de concertiste, Christian Di Maggio s'est fait connaître sur les cinq continents. Son passage ne manque jamais d'attirer des foules considérables.

Le Mouvement des caisses Desjardins est particulièrement fier d'être participant à cet événement. Cette collaboration est rendue possible grâce à la participation du Réseau des Caisses Desjardins, de l'Oie Blanche, de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins de Québec et de la Confédération des Caisses Populaires et d'Économie Desjardins du Québec.

Pour voir et entendre ce grand artiste de renommée internationale, réservez vos places immédiatement. Les billets sont en vente au Manoir Couillard Dupuis, 475 Boulevard Taché Est, Montmagny, au téléphone 248-9196.

Voyage organisé pour Montréal

Les 15 et 16 août prochains, voyage organisé pour Montréal avec départ en autobus de l'Islet-sur-Mer. Au programme : visite du Biodôme, visite du Jardin Botanique, souper spectacle folklorique, coucher dans un hôtel 3 étoiles au centre-ville de Montréal, visite de l'Oratoire St-Joseph ou de l'église Notre-Dame, tour de ville du vieux Montréal avec guide professionnel. Coût du voyage : 159 $ en occupation double, TPS et TVQ incluses. Réservation et information : 247-7684 ou 247-5462.

YVON BOULET
NOUVELLE ADRESSE
118, av. de la Gare
Montmagny
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
Membre
418/ 248-9321

Un mercredi-santé très spécial chez Jean Coutu

(S.F.) La pharmacie Jean Coutu de Montmagny vous invite le 3 août à un mercredi-santé très spécial.

Dans le cadre d'une campagne provinciale avec la Croix-Rouge, on vous invitera à donner pour financer l'achat d'une unité mobile de collecte de sang: la Caravane Santé Jean Coutu/ Croix-Rouge.

Durant la journée, il y aura prise de la tension artérielle des clients, conférences avec vidéo sur la santé présentées par les pharmaciens et animation pour les enfants.

Le camion échelle de la Protection des incendies de Montmagny sera également en après-midi sur le stationnement. La population est donc invitée à faire comme le réseau Jean Coutu et être de tout coeur avec la Croix-Rouge.

NOUS DÉSSERVONS MONTMAGNY BELLECHASSE
Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
116, Ste-Julie,
Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545
Membre

De la Durantaye et Fils INC.
Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337
558, du Souvenir, Cap St-Ignace
Membre

Service de crémation Service pré-arrangement
Rueland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE. MONTMAGNY QC. G5V 2J3
MAURICE BOULANGER. PRÉS.
ALAIN BOULANGER. T.D.L.
248-1363
Membre

ACCÈS-SUCCÈS
À GAGNER
15 000$ en bourses d'études
À GAGNER
1 ordinateur Apple Macintosh Classic
2 ensembles Super Nintendo
CAHIERS D'EXERCICES «CANADA» 32 pages. Paquet de 4. 12898 (740-12-692) .69
Limite : 3 pqts par client.
DICTIONNAIRE «LAROUSSE MINI-DÉBUTANTS» 249847 (385-01000166200) 35.95
CARTE DE 6 STYLOS À BILLE «BIC» 4 bleus, 1 rouge, 1 noir. 249623 (140-WMSA6) 1.99
FLÛTE BAROQUE SOPRANO «YAMAHA» 243352 (937-YRS-24B) 5.95
PAQUET DE 10 CRAYONS À MINE HB .99
BOÎTES «LE KITT» (couleurs assorties) 177667 (135-3755A) 1.39
CRAYONS À COLORIER «PRISMACOLOR» Boîte de 12 couleurs 4.49
TABLIER DE BRICOLAGE 250902 (828-539J2) 11.95
SAC À DOS EN NYLON (couleurs assorties) 250894 (403-1058) 12.95
BÂTONS DE COLLE à partir de .69
44.95 119.95
BUREAU D'ÉTUDIANT (24 x 45") 2 tiroirs utilité.
CHAISE STÉNO REMBOURRÉE Hauteur ajustable. Noir (gris aussi disponible). 250381 (459-7200K-121)
sopa
Nom:
Adresse:
Ville:
Code Postal: Tél.:
Nom de l'école:
Niveau scolaire:
Nom du détaillant SOPA:
Date: Âge:
Depose ce coupon chez votre détaillant SOPA participant avant le 12 septembre 1992. Grand tirage le 30 septembre 1992. Voir détails du concours en magasin.
VA
BUREAUTIQUE Côte-Sud enr.
LIBRAIRIE MAURICE INC.
JACQUES GAUMOND INC.
57, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny, Qué.
G5V 1J6
Tél.: 248-4949
FAX: 248-3731
1-800-463-7031

45e Exposition régionale de Montmagny

Quelques nouveautés sur un site amélioré

par Sylvain Fournier

La Société d'agriculture de Montmagny attend 50 000 visiteurs du 10 au 16 août prochain pour la 45e Exposition régionale agricole qui présente cette année quelques nouveautés sur un site que l'on promet amélioré.

Les visiteurs de l'Expo de Montmagny noteront entre autres, la réfection extérieure du pavillon Nicole et l'amélioration du stationnement ouest qui a été nivelé et compacté. Le spectacle de tir de chevaux sera dorénavant présenté à l'aréna, à l'abris des intempéries. Le salon de black jack, qui débutera ses opérations lundi, sera entièrement climatisé alors que la ferme des petits animaux prendra place dans la grange située à l'est de l'Expodrome Boulet.

Cette année, le rodéo, qui devenait, nous dit-on trop onéreux, cède sa place aux spectacles de chevaux attelés et aux attractions du promoteur Gastoni. Les enfants pourront, devant la ferme des petits animaux, faire un tour de poney sur un carrousel vivant en plus d'observer une glissade de canards inusitée. CFLS Lévis animera deux journées folkloriques alors qu'au kiosque de CFEL-FM 102 un simulateur de vol devrait vous donner de vives sensations.

Agricole

Le volet agricole domine toujours à l'expo avec plus de 100 éleveurs qui présenteront quelque 800 animaux de ferme. La qualité est donc présente à l'Expo de Montmagny qui fait toujours bonne figure au niveau provincial. En nouveauté, deux nouvelles races devraient être en exhibit cette année.

Une trentaine d'exposants commerciaux seront présents aux pavillons Fournier et Nicole.

Le communiqué émis aux médias la semaine dernière a permis de combler les espaces libres des commerçants qui doutaient encore de l'étanchéité de la toiture du pavillon Nicole.

Coupures du provincial

La subvention du MAPAQ à l'expo agricole pour les prix aux éleveurs a diminué de 25% cette année et les organisateurs s'attendent à ne plus rien recevoir dès l'an prochain. «Je souhaite que le gouvernement continue d'aider les expositions qui prônent la qualité des produits en plus d'être un apport économique important pour la région de Montmagny», commentait le maire Gilbert Normand.

Avec un budget opérationnel de plus de 300 000$, l'exposition régionale génère des profits d'environ 50 000$ que la Société d'agriculture de Montmagny réinvestit en bonne partie dans l'amélioration de son équipement et ses bâtisses. Cette année, le coût d'entrée demeure à 5$ adultes et 1$ pour les enfants de 12 ans et moins. A noter que les visiteurs doivent payer à nouveau s'ils quittent le site.

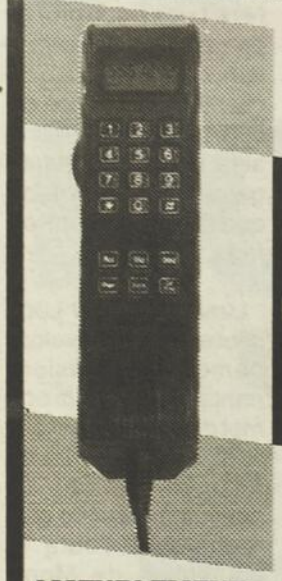


MM. Benoit Boulanger, nouveau secrétaire-gérant, Alfred Boulet, président depuis maintenant 13 ans à la Société d'Agriculture de Montmagny, ainsi que Joseph Gendron, vice-président, vous invitent à la 45e édition de l'Exposition régionale de Montmagny.

Fernand Breton, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
Édifice Banque Royale
Montmagny
248-1232

LE NATURISTE
Jean-Marc Brunet
ALIMENTATION
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES
(VITAMINES)
TISANES, HERBAGES
PRODUITS DE BEAUTÉ
IMPORTATIONS
APPAREILS, LIVRES, ETC.
Galeries Montmagny
101 ouest Boul. Taché
MONTMAGNY
248-3220

Lucille
Coulombe Gendron
Propriétaire

CELLULAIRE

À PARTIR DE:
149 95$
PROMOTION EN COURS
248-1071
AMEUBLEMENT
LÉONARD CHABOT INC.
6, de la Rivière du Sud, Montmagny
CANTEL AGENT AGRÉÉ

RABAIS T.P.S. RABAIS T.P.S.
VOTRE BUDGET, NOUS Y PENSONS!
LE DIMANCHE PAS DE T.P.S.*
NOUS LA PAYONS POUR VOUS
OU NOUS VOUS OFFRONS L'ÉQUIVALENT
*Même sur nos items déjà en promotion
Non valide sur tabac, revues et journaux.
$ MAGASINER LE DIMANCHE CHEZ $
UNIPRIX DES GALERIES MONTMAGNY
C'est payant!
Le dimanche, pour économiser, rendez-vous chez:
UNIPRIX ...ça fait du bien!
Marc Laroche, prop.
Les Galeries Montmagny
248-8191 · Livraison gratuite
OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS de 9h à 21h30

LA PLUS IMPORTANTE ENSEIGNE QUÉBÉCOISE DE L'OPTIQUE

LUNETTERIE NEW LOOK S'INSTALLE À MONTMAGNY

Montmagny (G.A.D.) - Toute la population des régions de Montmagny, L'Islet et Bellechasse bénéficie, depuis le 1er juillet dernier, de la présence de la plus importante enseigne québécoise de l'optique, Lunetterie New Look.

Lunetterie New Look a en effet fait l'acquisition du magasin Guy Rouleau Opticien, installé au 59, Boul. Taché à Montmagny depuis déjà 10 ans. Le magasin demeure au même endroit et le personnel courtois, compétent et apprécié de toute la population demeure également sur place; M. Pierre Brillant continuera d'ailleurs d'occuper le poste d'opticien-directeur.

Lunetterie New Look s'apprête à effectuer des aménagements fort intéressants et, surtout, de faire bénéficier de ses politiques de mise en marché toute sa nouvelle clientèle, en plus de la clientèle établie de Guy Rouleau Opticien.

REPRÉSENTATIVITÉ LOCALE

Dans la politique de développement de Lunetterie New Look, le capital humain représente une priorité essentielle. L'entreprise est consciente que la présence de professionnels compétents connaissant bien leur milieu et leurs concitoyens est absolument importante; c'est pourquoi les professionnels et le personnel de soutien oeuvrant dans l'entreprise sont recrutés dans la région et y reçoivent, sur place, le programme de formation de l'entreprise. Lunetterie New Look a compris l'évolution du marché d'aujourd'hui et l'importance d'appuyer la qualité des services professionnels par une structure commerciale qui puisse répondre aux nouvelles exigences des consommateurs.

LES CONSOMMATEURS VEULENT CHOISIR

Les consommateurs sont de mieux en mieux renseignés et de plus en plus avertis. Il est révolu le temps où ils acceptaient de porter les mêmes lunettes que tout le monde et de considérer leurs lunettes comme de simples prothèses. Les lunettes sont un élément important de l'apparence de chaque personne et leur choix doit tenir compte de l'aspect esthétique comme de la qualité ophtalmique. Les gens sont maintenant conscients de ce facteur et réalisent que, les lunettes se portant au visage et ne pouvant être changées tous les jours comme les cravates ou le maquillage, leur sélection doit se faire de façon minutieuse: ils veulent du choix. C'est ce qu'offre Lunetterie New Look avec plus de 2 000 montures exclusives dont les grandes marques Rodier, Façonnable, MCM, Simonetta Ravizza, etc...

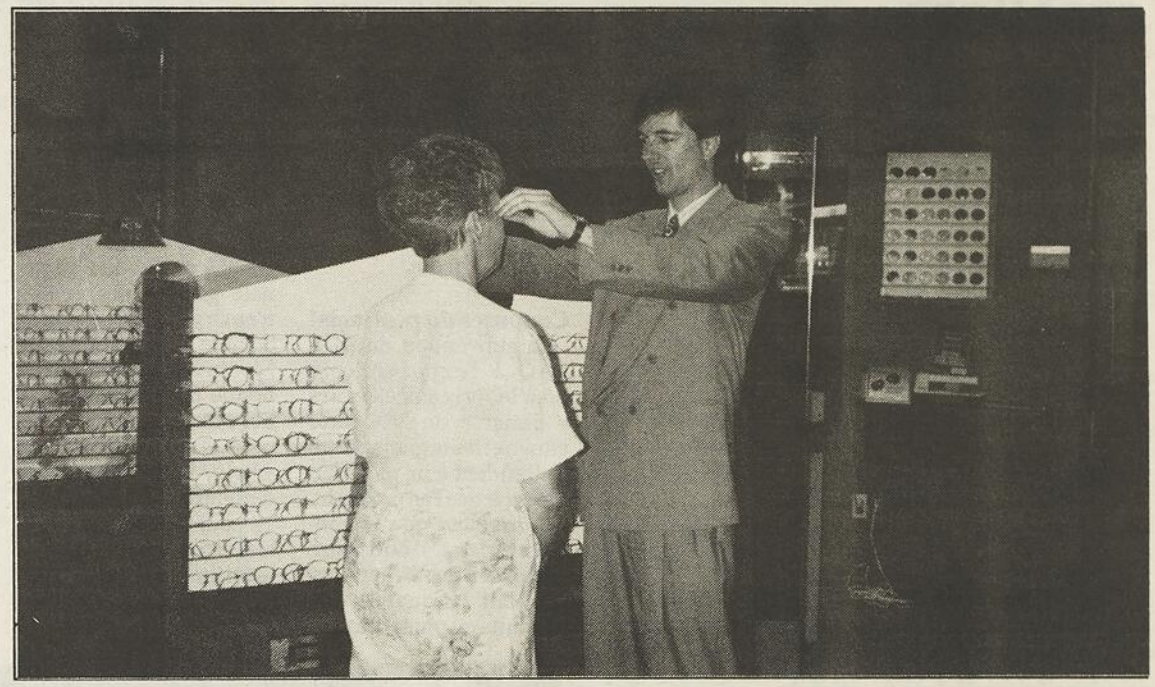
Le consommateur désire aussi choisir librement sa monture; il ne veut plus se faire sortir les montures d'un tiroir, une à une, en se faisant suggérer fortement tel ou tel modèle. Il veut voir toute la marchandise devant lui, essayer et faire sa propre sélection tout en bénéficiant de conseils au moment où cela lui convient. C'est pourquoi Lunetterie New Look aménage des magasins vastes, élégants et bien éclairés où tout l'inventaire est exhibé sur des présentoirs à portée de main pour tous.

EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE

Pour l'examen de la vue, le contexte est également idéal: les optométristes sur place travaillent dans des salles d'examen confortables et dotées des meilleurs équipements possibles à la fine pointe de la technologie. Les rendez-vous peuvent se prendre sur place ou par téléphone; à Montmagny, le numéro est le 248-8383.

IL FAUT ÊTRE VIGILANTS

Le plus grand avantage de Lunetterie New Look est sans doute sa politique de prix. Cette politique de 2 pour 1 fait l'objet de bien des discussions et de bien des envies dans le marché de l'optique. Certains professionnels la critiquent parce qu'ils ne sont pas en mesure de l'offrir, leur structure ne leur permettant pas, leur pouvoir d'achat étant trop petit et leur prix de revient étant affecté par le grand nombre d'intermédiaires prenant, chacun, leur marge de profit, lors du cheminement à partir des manufacturiers jusque dans les mains du consommateur. Ces gens ne peuvent tout de même pas vendre leurs lunettes moins cher qu'ils les paient, comme ils ne peuvent tout de même pas suggérer à leurs clients potentiels d'aller chez Lunetterie New Look; alors ils ont une réaction bien normale: ils tentent de semer du doute dans l'esprit des gens en disant qu'il y a peut-être des attrapes, que le produit pourrait être moins bon, etc... En bout de ligne, le consommateur est assez intelligent pour juger lui-même et les résultats de Lunetterie New Look à travers le Québec le démontrent amplement.



Monsieur Pierre Brillant, opticien, est le directeur de Lunetterie New Look de Montmagny.

LE 2 POUR 1 DE LUNETTERIE NEW LOOK: FACILE À COMPRENDRE

Comme Lunetterie New Look l'explique si bien dans sa publicité, sa politique de 2 pour 1 est claire, nette et sans ambiguïté. Votre examen de la vue est fait sur place par des optométristes ou vous apportez votre prescription de l'extérieur. Vous choisissez ensuite deux paires de lunettes complètes, verres et montures, parmi toutes les montures en magasin, y incluant les plus grandes marques exclusives, sans restriction aucune et parmi toutes les lentilles possibles, peu importe qu'elles soient de verre ou de plastique, à foyer progressif ou non, anti-reflets ou non, anti-rayures ou non ou toute autre sorte de combinaison que vous pouvez imaginer. SANS RESTRICTION AUCUNE. Vous payez alors la plus chère des deux et l'autre est tout à fait gratuite, qu'elle soit pour vous ou pour quelqu'un d'autre. Que la deuxième paire aille pour une autre personne, que la prescription ophtalmique soit différente, que toute la lunette soit différente, peu importe: vous payez la plus chère des deux paires et vous ne payez pas l'autre. IMPOSSIBLE D'ÊTRE PLUS CLAIR.

De plus, suite à la désassurance du coût des examens de la vue pour les personnes âgées de 18 à 40 ans, Lunetterie New Look accorde, en plus de la politique de 2 pour 1, un crédit additionnel équivalent au coût de l'examen de la vue passé chez Lunetterie New Look. La même offre s'applique pour les prescriptions de l'extérieur jusqu'à concurrence de 25$.

La politique de Lunetterie New Look fait son succès parce qu'elle répond aux priorités du consommateur: du choix, de la qualité, du service et, surtout, des prix.

LE RÉSEAU DE LUNETTERIE NEW LOOK

La publicité de Lunetterie New Look explique également très clairement comment l'entreprise 100% québécoise peut offrir 2 paires de lunettes complètes pour le prix d'une. Là encore, ce n'est pas sorcier. Suite à de nombreuses années de recherche et d'efforts et suite à de très importants investissements, Lunetterie New Look a établi la cote internationale de son entreprise et s'est donnée une structure entièrement intégrée lui permettant d'éliminer tous les intermédiaires.

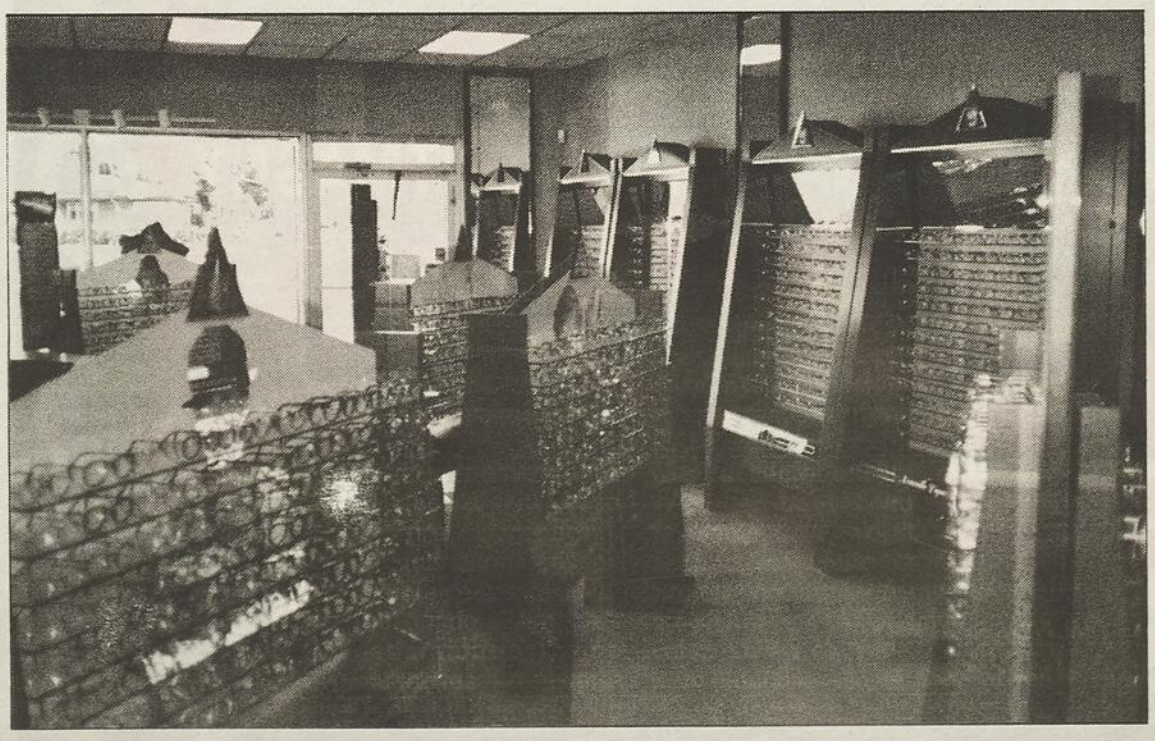
Lunetterie New Look dispose donc de sa propre compagnie d'importation, de son propre centre de distribution, de ses propres laboratoires de surfaçage, de ses propres laboratoires de taillage, de son propre centre de traitement de verres anti-reflets et de son propre centre de traitement de verres anti-rayures en plus, bien sûr, de ses propres magasins. Ce faisant, Lunetterie New Look réalise des économies d'échelle importantes sur son coût de revient et c'est ainsi qu'elle peut offrir deux paires de lunettes complètes pour le prix d'une, en tout temps et sans restriction.

ENTREPRISE QUÉBÉCOISE ET FIÈRE DE L'ÊTRE

Le succès de Lunetterie New Look et sa popularité auprès des consommateurs en ont fait un important créateur d'emplois au Québec. Plus de 450 personnes, professionnels, techniciens, conseillers et conseillères, personnel clérical et autres y font leur travail d'une façon courtoise, consciencieuse et professionnelle. Lunetterie New Look a son propre programme de formation, ce qui assure à sa clientèle un service de qualité qui s'harmonisera avec l'importante gamme des produits de qualité qui lui sont offerts.

Lunetterie New Look poursuit son développement impressionnant en respectant son mot d'ordre, qui est à la fois le secret de sa réussite: donner au consommateur ce qu'il recherche. Toute la population de Montmagny et des régions environnantes peut maintenant le constater elle-même.

(PUBLI-REPORTAGE)



Toutes les montures sont exhibées pour un essayage libre et facile.

Août et le catamaran pourraient ramener les touristes

Jusqu'à présent la région connaît une saison touristique bien ordinaire

par Raynald Laflamme

Le catamaran dont les opérations sont prévues débuter dans la deuxième semaine d'août dans le bassin de Montmagny pourrait relancer une saison touristique bien ordinaire dans la Capitale de l'Oie blanche.

Pour les mois de juin et juillet, dix fois moins de visiteurs que l'an dernier se sont arrêtés au kiosque d'information touristique de Montmagny. Il semble que les touristes en provenance de la grande région de Montréal ont été moins nombreux à choisir Montmagny. Ils sont remplacés, en moins grand nombre, par ceux de l'Ontario , comme le mentionnait Mme Sonia Mercier, assistante à la directrice à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud.

La destination Grosse Ile demeure le produit recherché des touristes. Ceux-ci préfèrent, et de loin, pour une première visite, le séjour d'une demi-journée. À la Corporation pour la mise en valeur de Grosse-Ile, on est déjà assuré d'un succès et ce malgré la mauvaise température, de l'avis même de M. Henri Morneau, agent de développement.



Sonia Mercier, assistante à la directrice à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud, demeure confiante de voir les touristes revenir avec l'arrivée du mois d'août. Un mois habituellement fort achalandé à Montmagny comme à Saint-Jean-Port-Joli.

Les gens apprécient leur visite à l'Ile de la Quarantaine. Ils en reviennent et demande à voir la magnifique maquette et le vidéo *Grosse-Ile Terre d'accueil*, tous deux situés au Manoir Couillard-Dupuis.

À la Corporation, on espère la venue du catamaran qui multipliera les possibilités d'offrir aux touristes des visites sur Grosse-Ile à des heures fixes. Déjà, le Lachance III, à partir de Berthier-sur-Mer, remplit bien ce mandat.

Madame le maire de l'Isle-aux-Grues, Louise Dion Roy, ne cache pas que son île connaît une saison touristique désastreuse. Elle aussi mise beaucoup sur la présence du catamaran qui constituera en lui-même une attraction que les gens d'ici et de la grande région de Québec voudront voir.

Un peu à bout de souffle après tant d'efforts à promouvoir l'île, Louise Dion Roy en arrive à constater que l'Isle-aux-Grues n'est pas connue. Elle ose même espérer qu'une réunion des intervenants touristiques de la région soit nécessaire pour accroître l'image touristique de la région.

St-Jean-Port-Joli

St-Jean-Port-Joli, qui avait été l'an dernier la destination la plus recherchée sur la Côte-du-Sud, souffre elle aussi d'une baisse d'achalandage. Pourtant, la première quinzaine de juin laissait entrevoir un flot de visiteurs comparable à 1991. La mauvaise température jumelée aux fêtes de la St-Jean et de la Confédération mal placées en plein coeur de semaine ont donné le ton à une baisse d'affluence de l'ordre de 20 % en juillet, comme le rapporte la responsable du kiosque d'information touristique, Mme Mariette Lavoie.

On est quand même confiant de voir les mois d'août et septembre ramener les touristes, puisque l'an passé, août s'était révélé aussi achalandé que juillet à St-Jean-Port-Joli comme à Montmagny d'ailleurs.



En juin et juillet, les touristes ont été moins nombreux à s'arrêter au kiosque d'information touristique de Montmagny.

Pèlerinage à l'Oratoire

Un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph se prépare pour le 5 septembre prochain. Pour plus d'informations, communiquez avec Mme Alice Blouin au 259-7304.

clinique dentaire
POITRAS
&
associés
Dr Jean Poitras
Dr Yvan Poitras
Dre Sylvie Giguère
Dr Gilles Lamarre
Dr Christian Theytaz
5, Boul. Taché E
Montmagny
(418) 248-2422
(418) 248-1584

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE MONTMAGNY
AVEC OU SANS AIGUILLES
Jeanine Dion
Infirmière, Acupuncteure, thérapeute psycho-corporelle
Réjane Dufresne
Infirmière, Acupuncteure
Inscrites à la Corporation professionnelle des médecins du Québec
Pour stress - anxiété - insomnie - fatigue - migraines - sciatique - allergie arthrite - sinusite - douleurs de toutes sortes - arrêt de tabac - etc
83, de la Fabrique, Montmagny 248-4465 ou 248-4933

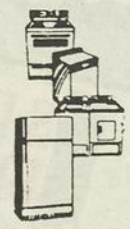

L'assureur-vie Desjardins
VITAL CARON, A.V.A
St-Jean-Port-Joli
(Québec)
(418) 598-3680
Assurance-vie Desjardins

CAFÉ L'express
PETITE CUISINE MODERNE
248-8158
Il est toujours préférable de réserver à l'avance.
11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

PIERRE BOUTIN, NOTAIRE
Cessionnaire des greffes de
LOUIS PELLETIER
ET
GONZAGUE BÉLANGER
MARIO BILODEAU, NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de
GEORGES HÉBERT
Ayant leur place d'affaires au:
192, Av. de la Gare,
MONTMAGNY
248-1202

Pro-Store enr.

MANUFACTURIER DE STORES
•Horizontaux
•Verticaux
Claude Fortin, prop.
•Vente • Estimation
•Installation •Réparation
248-8400

ANDRÉ OUELLET SERVICE ENR.
Réparation d'appareils ménagers de toutes marques
LAVEUSE, SÉCHEUSE, RÉFRIGÉRATEUR, POÊLE, LAVE-VAISSELLE MICRO-ONDES...

171, 4E AV., VILLE DE L'ISLET
247-3016
Au service de la population depuis 1976

LIQUIDATION '92
54 VÉHICULES
Civic ACCORD Prelude
VENEZ VÉRIFIER*
Tous les prix que vous voyez annoncés* PARTOUT, PARTOUT au Québec, vous les retrouverez, chez-nous.
*Journaux, T.V., radio
HONDA DEGIRO
496, ST-DAVID, MONTMAGNY
248-2133
OUVERT tous les soirs jusqu'à 21h00 et le samedi jusqu'à midi
Membre

Exposition régionale

DU 10 AU 16 AOÛT 1992

TÉLÉ 4

Super Bingo

BOURSE 5000 $

Il sera présenté dans **l'aréna de Montmagny, lundi, le 10 août 1992 à 20h00.** L'entrée sur le terrain de l'expo est de 3 $ donnant droit à l'entrée au bingo incluant 3 cartes pour 10 tours réguliers à 200 $ chacun. 4 tours spéciaux à 500 $ 2 cartes pour 1 $ et un tour spécial de 1000 $
2 cartes pour 2 $

Journée du 3e âge

MARDI, 11 AOÛT

Démonstration d'activités physiques avec RAPSAR à 13h30
Méchoui au veau de grain à 18h00
Danse et musique sous la tente avec **Francine Desjardins**

Journée des enfants

MERCREDI, 12 AOÛT

12h30: Heure gratuite dans les manèges de Beauce Carnaval
14h00: Spectacle avec Gastoni Attractions

PEPSI

Journées Country CFLS

SAMEDI ET DIMANCHE

À partir de 12h00 avec nul autre que **Gilles Vallières**



SERVICES FINANCIERS AGRICOLES DESJARDINS

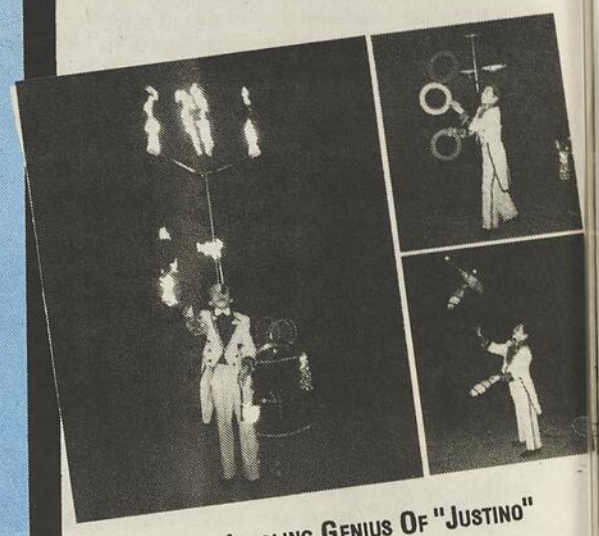
Le Réseau des Caisses Populaires Desjardins de l'Oie Blanche

Mettez-y du beurre!

Les producteurs de lait du Québec
• LAIT • FROMAGE • YOGOURT . . . BEURRE

GASTONI ATTRACTIONS

dans l'aréna



THE JUGGLING GENIUS OF "JUSTINO"

HEURES DES SPECTACLES
Mardi 11 août: 20h00
Mercredi 12 août: 14h00 et 20h00
Jeudi 13 août: 20h00
Vendredi 14 août: 21h00
Samedi 15 août: 15h00 et 21h00
Dimanche 16 août: 14h00 et 20h00

SPECTACLES DE CHEVAUX ATTELÉS

dans l'aréna

HEURES DES SPECTACLES
Jeudi 13 août: 18h00
Vendredi 14 août: 19h00
Samedi 15 août: 13h00 et 20h00

CONCOURS DE TRACTION ANIMALE «Chevaux»

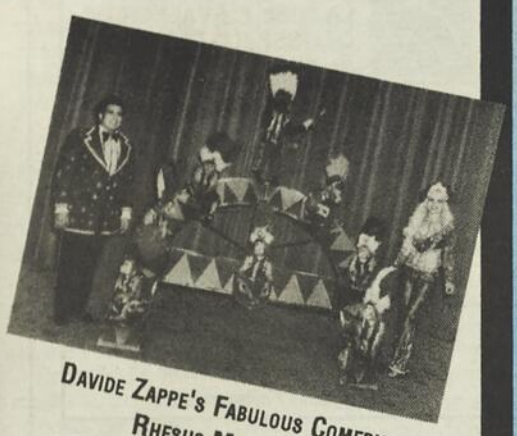
dans l'aréna Dimanche

DÉGUSTATIONS DE

Samedi et dimanche 18h00

...dle de Montmagny

ATTRACTIONS



DAVIDE ZAPPE'S FABULOUS COMEDY RHESUS MONKEYS



SUSAN SHERYLL'S ROYAL AFGHANB CHAMPIONS

...CTACLES:
...0h00
...t: 14h00 et 20h00
...0h00
...t: 21h00
...: 15h00 et 21h00
...ût: 19h00 et 20h00

...ES DE
...ATELÉS



...CTACLES:
...8h00
...t: 19h00
...: 13h00 et 20h00

...S DE TRACTION
...Chevaux lourds»
...e dimanche 16 août: 13h00

...ONS DE BLÉ D'INDE
...nche 18h00

cfel FM102,1 MONTMAGNY

FM 102,1

Soirées musicales

Sous la grande tente Mardi: 20h00 et **mercredi:** 21h00
Danse animation avec
Francine Desjardins
Jeudi et vendredi: 21h00
BOIZE



Samedi: 21h00
Orchestre Country

Salon Black Jack

du lundi au dimanche
à compter de 14h00 jusqu'à
la fermeture à
l'Expodrome Boulet
dirigé par Paul L'Abbé

NOUVEAU:
AIR CLIMATISÉ

Jugements des animaux

ARÉNA:
Mardi 11 août: Animaux
des jeunes éleveurs
Mercredi 12 août:
Moutons, bovins Ayrshire
Jeudi 13 août:
Bovins Hereford, Charolais,
Simmental, Chevaux
Vendredi 14 août:
Bovins Holstein

Beauce Carnaval

Mercredi:
de 18h00 à 24h00
soirée 2 pour 1



CARNAVAL BEAUCE

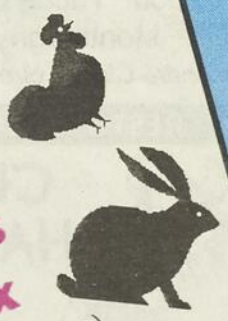
15 manèges sur place

Méchoui

Sous la tente, venez déguster
de l'agneau, veau de grain,
boeuf et porc pour aussi peu
que 10 $. Animation musicale

Mardi 11 août à 18h00:
Veau de grain
Mercredi 12 août à 18h00:
Agneau
Jeudi 13 août à 18h00: **Boeuf**
Vendredi 14 août à 18h00: **Porc**

VISITEZ la ferme de petits animaux



(grange des moutons)

Exposants commerciaux

De nombreux
kiosques répartis
dans les pavillons
Fournier, Nicole et
sur les terrains
extérieurs

Tarifs:

ENFANTS:
Entrée gratuite en tout temps,
pour les moins de 5 ans accompagnés
- Gratuit moins de 12 ans ,
mardi, mercredi, jeudi avant 17h00
- 1 $ pour les moins de 12 ans
du jeudi au dimanche

ADULTES:
5 $ en tout temps sauf le
lundi soir du bingo: 3$
Journée du 3e âge: 3 $
sur présentation de la carte

Les visiteurs doivent payer à chaque fois qu'ils franchissent la barrière

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE



NOTEZ BIEN
Nos départs réguliers se font tous les jours de la marina de Berthier-sur-Mer

NOS COLLABORATEURS:

Grosse-Ile · Ile-aux-Grues · Les Iles

CROISIÈRES LACHANCE
Jos Lachance et Fils Inc.
(418) 622-2566 (418) 259-2140 (en saison)

CAPITAINES: François et Jean-François Lachance
Une tradition d'excellence en croisières
Port d'attache de Berthier-sur-Mer

Départ tous les jours, 3 départs (1/2 journée)
Coût: 29,95$ + TPS 15$ + TPS (moins de 16 ans)
Journée complète: Mercredi et Samedi
Coût: 38$ + TPS 19$ + TPS (moins de 16 ans)

VISITE DE GROSSE-ILE: CORPORATION POUR LA MISE EN VALEUR DE GROSSE-ILE INC.
Dr. Jean-Marie Dionne, prés.

BIENVENUE À BORD: L'OIE blanche — JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

LUNCH EN ROUTE: Préparé gratuitement par:
Le Restaurant-Bar Au Vieux Quai
Marina de Berthier-sur-Mer, Yves Gagné

PÂTISSERIES: Pâtisserie Jean-Claude Fortin Inc.
Louis-Marie Fortin, prés.

BREUVAGES: **COOP IGA MONTMAGNY**
André Clavet, directeur

CONDITIONS DE PARTICIPATION: Identifier le mot de passe placé dans une des cartes d'affaires insérées dans cette page. Découpez la carte et faites-nous la parvenir avec vos nom, adresse, numéro de téléphone à: Croisière - Journal l'Oie Blanche, C.P. 40, Montmagny, G5V 3S3. D'une durée de 6 semaines, cette promotion se terminera le 7 août '92. D'ici là, il y aura tirage hebdomadaire de 5 laisser-passer doubles, le vendredi à 11h00 à nos bureaux. PARTICIPEZ À CHAQUE SEMAINE

PARTEZ EN EXCURSION AVEC LE JOURNAL L'OIE BLANCHE ET SES COMMANDITAIRES

MAGASIN COOP
70, boul. Taché Ouest, Montmagny
André Clavet, directeur

Relais & Châteaux — Manoir des Erables
1812 · 1992
220, boul. Taché Est, Montmagny
248-0100

dépanneur proprio (SEPT JOURS) — Ultramar
Yves Gagné, prop.
1, boul. Taché Ouest, Montmagny **248-0707**

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE
VENTE · RÉPARATION
TARDIF ÉLECTRONIQUE INC.
910, Chemin Bellevue Est, Cap-St-Ignace **246-3774**

RESTO • BAR
CHEZ HAGAR
GALERIES MONTMAGNY
André Coulombe **248-4601**

L'Entre-Gens
Ouvert 24 heures
Commande à emporter
Menu du jour
Licencié
205 Chemin des Poirier
Sortie 376, Montmagny **248-1789**

PROMUTUEL Montmagny
UNE SOCIÉTÉ PLEINE D'ASSURANCE
Bonnes Vacances!
63, boul. Taché O. Montmagny
248-7940

RESTAURANT À la Rive inc.
Salle à manger licenciée
Casse-croûte · Livraison
153, rue St-Louis, Montmagny
248-3494

CLUB VOYAGES MONTMAGNY
Galeries Montmagny
248-8484 · 248-0710
Fax: 248-5774

Le magasin de l'homme
Vigneault MONTMAGNY INC.
PLAN MISE DE CÔTÉ
128, av. de la Gare, Montmagny
248-4919

BOUTIQUE DOUBLE PAS inc.
Chaussures pour Elle et Lui
Marie et Rita Coulombe
126, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny **248-7800**

Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
248-7122
500, av. St-David, Montmagny

3 coiffeuses pour vous servir
Annie · Suzanne · Hélène
Salon Anie-Pier enr.
Galeries Montmagny
248-9633
Avec ou sans rendez-vous

UNIPRIX ...ça fait du bien!
Marc Laroche, prop.
Les Galeries Montmagny **248-8191**
Livraison gratuite · Ouvert 7 jours · 7 soirs de 9h00 à 21h30

McDonald's
85, boul. Taché Est
MONTMAGNY
McDonald's

Chez Nicole
Vêtements pour dames
62, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny **248-3660**

Cordonnerie C.M. Enr.
MARYO TREMBLAY
Chaussures orthopédiques · Réparations garanties
180, av. de la Gare, Montmagny
248-3245

Gagné Équipement inc.
516, Rte du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace **246-3127**

dismat
LP Lemieux & Proulx inc.
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
47, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny **248-3400**
Fax: 248-6894


Denise Côté
Décoratrice

Parallèle Décor Enr.
96, av. de la Gare,
Montmagny Plaisir **248-0805**

Journée champêtre de la Société d'Agriculture du comté de l'Islet

Louise et Jean-Thomas Pelletier: des hôtes hors pair

par Raynald Laflamme

Louise et Jean-Thomas Pelletier, de la Ferme La Charolaise l'Islet inc. de l'Islet-sur-Mer, ont été des hôtes hors pair lors de la Journée champêtre de la Société d'Agriculture du comté de l'Islet, le dimanche 26 juillet, accueillant plus de 300 visiteurs.

Grâce à la collaboration de la Société d'Agriculture, de la Relève agricole et du Bureau des Renseignements agricoles du comté de l'Islet et de nombreux bénévoles, la famille Pelletier avait tout mis en oeuvre pour recevoir la visite au sec par cette autre journée pluvieuse de juillet. C'est donc dans un vaste bâtiment propre et bien aménagé pour l'occasion que se sont déroulées les différentes activités de la journée.

Six jugements d'animaux figuraient au programme de la journée. Tout d'abord, dans la classe Holstein où 16 têtes étaient inscrites, le titre de Grande championne est allé à Mivilloise Jubilant Calle, propriété de la Ferme Mivilloise enr. et de Clément Brisson de St-Pamphile. Le titre de Championne de réserve a été décerné à Port-Jolait Broker Gamelle, propriété de la Ferme Port-Jolait enr. de St-Jean-Port-Joli. Mivilloise Intense Mymo, propriété de la Ferme Miviloise enr., a obtenu une mention spéciale du juge Bernard Plourde de Rivière-du-Loup.

Parmi les 17 têtes inscrites en classe Ayrshire, St Buq Jeannot Pascale, propriété de la Ferme des Roches (Réjean Mercier) de Saint-Marcel a obtenu le titre de Grande championne après avoir défilé devant le juge Laurent Proulx de St-Narcisse. Le titre de Championne de réserve est allé Ayr-Guay Reliable Astra, propriété de la Ferme Ayr-Guay (Michel Castonguay) de St-Roch-des-Aulnaies.

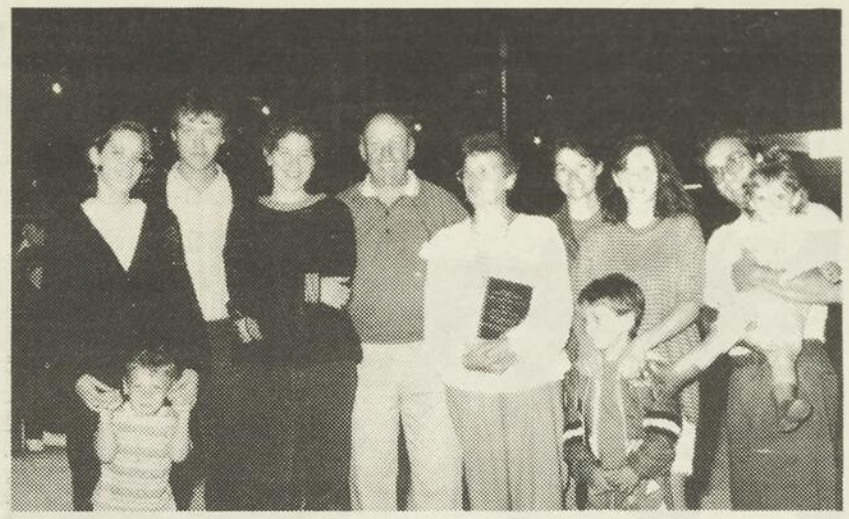
Les gagnants de la Grande Championne de chaque race a reçu une plaque, commandite de la Meunerie avicole régionale l'Islet.

Les jeunes avaient leur concours de présentation de bovins d'exposition. Ainsi, dans la classe 14 à 20 ans, Martin Thibault de la Ferme des Roches de St-Marcel, a remporté la 1ère place, suivi de Yan Boucher de la Ferme Boutier inc. de St-Marcel. Dans la classe moins de 14 ans, les honneurs sont allés à Yannick Houle de la Ferme Pellerat inc. de St-Roch-des-Aulnaies.

Les gagnants du concours de présentation de bovins d'exposition de chaque classe ont reçu un trophée commandité par la Coopérative agricole de la Côte-Sud.

Au concours du poids de l'animal, le 1er prix va à Julie St-Pierre de St-Cyrille, suivie de Marcel St-Amant de St-Pamphile, Sophie Nicole de St-Roch-des-Aulnaies et Alphonse Caron de St-Eugène.

Une journée somme toute bien remplie qui a permis à la classe agricole du comté de l'Islet de se rencontrer et se divertir en compagnie de la famille Pelletier.



Les membres de la famille Pelletier, Louise et Jean-Thomas en tête, ont offert un bel accueil aux visiteurs, dimanche dernier à leur ferme de L'Islet-sur-Mer, dans le cadre de la Journée Champêtre de la Société d'Agriculture du comté de L'Islet.

Les artistes-peintres de la région en voyage culturel

(S.F.) L'Association des artistes-peintres de Montmagny et de la Côte-Sud organise le 29 août prochain un voyage culturel à Baie St-Paul où l'on visitera les plus importantes galeries d'art de cette région.

Le transport se fera par autocar de luxe au coût de 20$ pour les membres de l'association et 25$ pour les invités. Le repas est à votre discrétion.

Pour de plus amples informations sur ce voyage culturel, on peut communiquer avec Mariette Landry (248-0650), Madeleine Roy (259-7265) ou Claudette Morin (246-5091).

RAMONAGE DE CHEMINÉES
Quelque soit la saison



ACHAT, PIÈCES DISPONIBLES POUR UN TEMPS LIMITÉ:
sur la réparation et la vente de poêles à bois, je paie les taxes pour vous.
Estimation gratuite.

LE CENTRE DU POÊLE À BOIS SYLVAIN CLOUTIER
527, chemin St-Léon, Montmagny 248-1338

Nous sommes dépositaires et faisons l'installation des climatiseurs et thermopompes.
Mr. SLIM MC
CLIMATISEURS & THERMOPOMPES
MITSUBISHI ÉLECTRIQUE
Disponibles en magasin, air climatisé de fenêtres.
Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN ENTREPRENEUR EN RÉFRIGÉRATION
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
VENTE - ENTRETIEN - RÉPARATION
358, Boul. Taché Est, Montmagny
Bureau: 248-2396
Rés. : 248-3943

TÉL.: (418) 248-2072
FAX: (418) 248-2073
R.E.M. INC.
RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.
VENTE - RÉPARATION
MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
170 - 4e RUE
MONTMAGNY, QC
G5V 3L5
J.Y. LABRECQUE
PRÉSIDENT

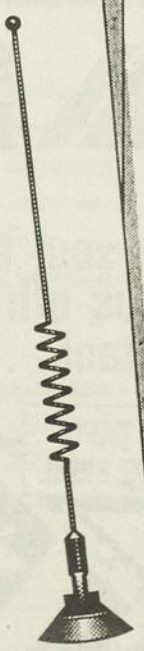
"Le temps fuit la mémoire demeure"



LÉANDRE CHABOT
Vendeur de monuments funéraires
Lettrage sur place
Représentant pour Elz. Beaulieu & Fils Inc. dans les comtés de Montmagny, L'Islet, Bellechasse
329, boul. Taché est, Montmagny
Qc G5V 1C7 Tél: (418) 248-1866

Un chef de file ...sans fil!

LE RÉSEAU QUI NE VOUS LÂCHE PAS!



Cellulaire Montmagny enr.
TÉLÉPHONES MOBILES CELLULAIRES
VENTE - LOCATION - SERVICE
Anne Lavoie, prop.
Tél.: (418) 248-2220
Fax: (418) 248-8446
150, Ste-Brigitte
Montmagny,
QUÉBEC-TÉLÉPHONE CELLULAIRE

INFORMATION DE **MONTMAGNY MAZDA**
LA TENDANCE SE POURSUIT
LE RECORD DE VENTE DE JUIN ASSURE, POUR LE TROISIÈME MOIS CONSÉCUTIF, LA **DEUXIÈME** PLACE À MAZDA PARMI LES CONSTRUCTEURS-IMPORTATEURS, DÉPASSANT TOYOTA.
LES VENTES ONT ATTEINT **7840 VÉHICULES** EN JUIN, LE MEILLEUR MOIS DE JUIN EN 24 ANS, SOIT UNE AUGMENTATION DE 19% PAR RAPPORT À 1991.
UN GROS MERCI À TOUS LES ANCIENS, NOUVEAUX ET FUTURS CLIENTS DE MONTMAGNY MAZDA.
SENTEZ-VOUS BIEN CHEZ-NOUS!

T. MORI
LE PRÉSIDENT
MAZDA CANADA INC.

V.C. HIRST
VICE-PRÉSIDENT SENIOR ET DIRECTEUR GÉNÉRAL
MAZDA CANADA INC.

M.R. BENCHIMOL
VICE-PRÉSIDENT
VENTE, MARKETING ET PIÈCES
MAZDA CANADA INC.

RAYMOND BERNIER
PRÉSIDENT
MONTMAGN MAZDA

Le M.A.R.S. vous invite à une journée de nettoyage des berges et à un méchoui

Le M.A.R.S. organise le 8 août prochain une journée de nettoyage des berges de la rivière du Sud à St-Raphaël. Les participants doivent se rendre pour 13 h à la centrale hydroélectrique de St-Raphaël (route du Pouvoir). Cette activité se prolongera jusqu'à 16 h et de 18 h à 20h30 sera servi un méchoui de longes de porc avec musique et ambiance.

Vous pouvez vous inscrire à la journée de nettoyage de berges ou réserver votre carte pour le méchoui en nous téléphonant au 243-3424 (laissez votre message au répondeur s.v.p.). Les cartes pour le méchoui seront vendues au coût de 8$ aux personnes qui participeront au nettoyage des berges et aux membres du M.A.R.S., et au prix de 10$ pour les non-participants et les non-membres. Apportez votre vin pour le souper.

Le méchoui aura lieu à la cabane à sucre de monsieur Fernand Godbout, sur la route Godbout à St-Raphaël (chemin reliant le 2e et 3e rang). Bienvenue à tous!



Vous voulez des amis: achetez une piscine!

En regardant cette photo prise chez Jean-Yves Gauvin, à St-Jean-Port-Joli, on pourrait penser que l'achat d'une piscine débouche automatiquement sur des amitiés "renouvelées" ou sur de "nouvelles amitiés". Quand ce fut le temps d'installer sa nouvelle piscine, Jean-Yves était seul. Maintenant qu'elle est remplie d'une eau chaude, claire et invitante... les amis arrivent de partout! En fait, les apparences sont souvent trompeuses. Dans ce cas-ci, il s'agissait tout simplement d'amis qui ont voulu souligner l'anniversaire de Jean-Yves (31 ans selon le principal intéressé) le mardi 21 juillet. Jean-Yves est un des propriétaires de Pièces & Accessoires St-Jean.

VARICES · CELLULITE
OBÉSITÉ · RIDES
Nous traitons toutes les grosseurs de veines
Dr Jean-Yves Perreault, M.D.
Salon d'Esthétique
Gina-Lyn Enr.
215, du Manoir, Montmagny **248-3081**

Le Groupe Conseil
BISSON GOSSELIN LESSARD & ASS.
■ FISCALITÉ ■ FINANCEMENT ■ INFORMATIQUE ■ GESTION
Simon Gosselin, *c.g.a.*
Jacquelin Bisson, c.a.
Rocky Lessard, c.a. M. Fisc Pierre Bernier, c.g.a.
4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 Tél.: 418-248-1616
MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7 Fax: 418-248-1625

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

Me GASTON LEMIEUX
NOTAIRE
192, Av. de la Gare *Tél.: 248-1202*
Montmagny *248-5554*
Fax: 248-1203
Cessionnaire de tous les contrats et actes légaux du greffe de:
PAUL-HENRI VALLÉE, NOTAIRE

MÉFIEZ-VOUS DES PRIX
EXIGEZ LA QUALITÉ
SILENCIEUX PARADIS
Le seul à vous offrir autant
COQUE EN ALUMINIUM
SYSTÈME INTERNE D'ÉVACUATION
TAPIS DE FIBRE
NOS SILENCIEUX SONT MUNIS D'UN PRODUIT ANTIROUILLE INTERNE QUI PERMET D'ÉLIMINER L'HUMIDITÉ ET LES PUISSANTS ACIDES D'ÉCHAPPEMENT
INSPECTION et ESTIMATION GRATUITES
SILENCIEUX PARADIS
☑ Silencieux garantis
☑ Prix concurrentiels
☑ Qualité supérieure
☑ Service fiable et rapide
☑ Les meilleures pièces sur le marché
opéré par:
SILENCIEUX
MONTMAGNY INC. 248-0786
250, Boul. Taché Ouest, Montmagny (près de l'hôpital)
A MONTMAGNY LES SPÉCIALISTES DU SILENCIEUX
C'EST NOUS!
LÉO NORMAND propriétaire
BENOÎT NORMAND co-propriétaire

vidéo club MONTMAGNY
LE 1er CENTRE VIDÉO À MONTMAGNY
À VOTRE SERVICE DEPUIS 9 ANS!
25, ST-JEAN-BAPTISTE EST
MONTMAGNY
248-1454
CARTE DE MEMBRE GRATUITE
VALIDE JUSQU'AU 31 AOÛT '92
2 CASSETTES POUR LE PRIX DE 1
1 nouveauté seulement
Non négociable ou monnayable. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Bon tous les jours. (Sauf le samedi)
*NOUS ACCEPTONS TOUS LES COUPONS DE PROMOTION DE NOS COMPÉTITEURS
VALIDE JUSQU'AU 31 AOÛT '92
3 NINTENDOS POUR 1
Non négociable ou monnayable. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Bon du lundi au jeudi inclusivement.
ATTENTION!
Louez 2 films et obtenez un laissez-passer au CINÉ-PARC Montmagny d'une valeur de 5,00$.
(Un laissez-passer par automobile)
*Règlements au comptoir du Vidéo Club
Ces promotions sont valides sur présentation de ces coupons.
VOTRE ÉVASION VACANCES



Une prise gigantesque

(S.F.) M. Alain Lemieux de Cap-Saint-Ignace pose avec ce magnifique saumon de l'Atlantique mâle de 42 livres et mesurant 47 pouces et trois quart capturé en juin dernier dans la rivière Grande Cascapédia en Gaspésie en compagnie de M. Pierre Ruelland de Montmagny. Ce véritable mastodonte a demandé à ce pêcheur expérimenté près de deux heures et quart de travail. Ce saumon considéré comme une pièce rare a été capturé avec une mouche Lady Amherst 5/0 fabriquée par ce monteur artisan. Un fil de pêche de 18 livres a été utilisé. MM. Lemieux et Ruelland tentent actuellement de rapporter une pièce semblable durant leur présent séjour au même endroit. Non, ce n'était pas une histoire de pêche...

Le tournoi de golf du FM 102 vendredi

(S.F.) Le club de golf de Montmagny sera l'hôte ce vendredi 7 août de la deuxième édition du tournoi du FM 102 où l'on attend plus d'une centaine de golfeurs. A noter que les profits de l'événement seront versés à la Fondation Rêve d'enfant.

La formule du tournoi est «continuous mulligan» à six joueurs, pour deux équipes de trois. L'animation est prévue par l'équipe du FM 102 après le souper. De nombreux prix de participation sont aussi offerts aux golfeurs. Pour information, 248-1122.

Tournoi de golf de la CDE de Bellechasse

La 7e édition du tournoi de golf de la Corporation de développement économique de Bellechasse aura lieu le vendredi 21 août au club de golf Bellechasse de St-Damien.

La formule du tournoi est le continuous mulligan sur neuf trous. Le coût d'inscription est de 50$ par personne (40$ membre) comprenant la partie, le souper, remises de cadeaux et de prix de présence.

Pour «être de la partie» communiquez avec Mme Adrienne Lacasse au 883-2249, ou au Club de golf (789-2008) avant le 12 août, date limite d'inscription.

Le terrain de jeux termine bientôt ses activités

Voilà déjà la dernière semaine du Terrain de Jeux de Montmagny. Pour cette occasion, un party hot-dog qui remplacera l'épluchette de blé d'Inde, clôturera nos activités.

Exceptionnellement, pour cette journée, nous attendrons les enfants à 13 h, donc le circuit d'autobus débutera à 12 h. Un spectacle préparé par les enfants sera présenté aux parents à 18 h au Camping des Oies. (En cas de pluie, on se rend à l'Expodrome Boulet).

Pour les 4-8 ans, le party aura lieu le mercredi 5 août et pour les 9-13 ans ce sera le jeudi 6 août. Cette activité clôturera le Terrain de Jeux. Pour information, 248-3361
Josée Mainville
Coordonnatrice adjointe
Service des Loisirs

Golf

Montmagny termine deuxième à la rencontre inter club

L'équipe du club de golf de Montmagny composée de Jean Lavallée, Jean-Pierre Morency, Réjean Ménard, Luc Dumont, Jocelyn Isabel; Pierre Fréchette, Marc-André Moreau, Pierre Gaudreau, Marc Fréchette et Marc Lavallée a fait belle figure à la rencontre interclub du lac St-Joseph le 26 juillet dernier en terminant au second rang.

Montmagny a terminé la compétition devant les clubs Orléans et Mont Tourbillon avec un cumulatif de 26 points. Félicitations à nos golfeurs magnymontois.

Tournois

Six tournois sont présentés entre le 1er et le 9 août, soit les caisses populaires, (1er août, 140 participants), le Pub Laurel et Hardy (2 août, 50 participants), le CN (3 août, 200 participants), CFEL (7 août, 150 participants), Snap On (8 août, 50 participants) et les Optimistes de Cap-Saint-Ignace (9 août, 80 participants).

Culligan®
SERVICE D'EAU DOUCE CULLIGAN (QUÉBEC) INC.
Avez-vous des problèmes d'eau?
ANALYSE DE L'EAU GRATUITE À LA MAISON
•Nous louons l'équipement de traitement d'eau.
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1952
Clément Boutet, conseiller.
MONTMAGNY: 248-7037
330, rue Fortin, Ville Vanier (Québec) G1M 1B1
Tél.: (418) 681-4605 1-800-463-2283

L'assureur-vie Desjardins
DANIEL BOURGAULT
325, rue Kirouac
Montmagny (Québec)
G5V 4E4
(418) 248-2802
Assurance-vie Desjardins
· assurance-vie
· assurance-salaire
· assurances collectives
· rentes

RÉ-KA ENR.
Réjean Caron
248-4444
•Sérigraphie de tous genres
•Articles publicitaires
•Lettrage par ordinateur
•Vêtements imprimés
59, av. de la Gare
Montmagny Qc., G5V 2T1

AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS
UTILISATEURS DE LA FORÊT ET CUEILLEURS DE FRUITS SAUVAGES
Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil !
Le ministère des Forêts, par l'entremise de la société d'État Rexfor, effectue, au cours de l'été, des applications terrestres de phytocides dans la forêt publique située dans les cantons Ashford, Lafontaine, Garneau, Bourdages, Beaubien, Leverrier et Daaquam.
Ces pulvérisations visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. Toutefois, on n'y a recours que lorsqu'il n'y a aucune autre méthode efficace et économique pour protéger la régénération forestière.
• Des affiches délimitent les sites de pulvérisations.
• Conformez-vous aux indications données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette.
Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez contacter les responsables de projet dont le numéro de téléphone est inscrit sur les affiches.
Vous pouvez également téléphoner à frais virés au Bureau régional du ministère des Forêts, à Québec, au (418) 643-4680.
Si vous désirez cueillir des fruits dans un boisé privé, il est important de vous informer auprès du propriétaire pour savoir si des pulvérisations y ont été effectuées.
Gouvernement du Québec Ministère des Forêts
REXFOR
Québec
AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS

Service de Réparation Électroménager
Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, lave-vaisselles
Richard Nicole
NOUVELLE ADRESSE
379, Montée de la Rivière du Sud, Montmagny
248-7116

248-5962
831-5492
AUVENTS MODERNES ENR.
MANUFACTURIER
•AUVENTS RÉSIDENTIELS - COMMERCIAUX - LUMINEUX
•ABRIS DE PATIO TERRASSE
•ABRIS D'HIVER
•GARAGES SYNTHÉTIQUES
•TOILES DE TOUS GENRES
324, ST-IGNACE, MONTMAGNY

Centre de Service
François Côté Enr.
•Serrurier
•Traitement d'eau
•Aiguisage
•Réparation bicyclettes
VOTRE SERRURIER DE CONFIANCE
248-3939
233, av. Collin, Montmagny

LIT À POSITIONS MULTIPLES
Le sélecteur vous permet de régler la tête ou le pied de façon à obtenir la position assise ou couchée optimale. De plus, afin d'obtenir tout le confort nécessaire, l'EXCELLENCE est doté d'un vibromasseur qui favorise la détente et atténue le stress musculaire tout en améliorant la sensation de bien-être.
À PARTIR DE 1199$
matelas condor ltée
214, rue du Manoir Cap-Saint-Ignace 246-5611

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER

119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

SPÉCIAL 3 POUR 10,50$

TPS de 7 % et TVQ de 4% incluses

VENDRE - ACHETER - LOUER

LES PETITES ANNONCES

CHÈQUE OU MANDAT PAYABLE À L'ORDRE DE: JOURNAL L'OIE BLANCHE

NOM _____

ADRESSE _____

TÉL. _____

PAYABLE À L'AVANCE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
MOT ADDITIONNEL .12¢

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE



A VENDRE

Maison 1 1/2 étage, stucco, 3 c.c., 2 s. bain, St-Cyrille. 247-3205. 2-8-3fs

Directement du propriétaire, au prix de l'évaluation municipale, maison à revenus, située au 15 Av. Bélanger, construction de qualité supérieure, 4 logements: 1 x 7 1/2 (idéal pour propriétaire occupant), 2 x 3 1/2, 1 x 2 1/2, meublés. Quartier paisible, près de tous les services. Visite sur rendez-vous au 248-5743 après 17 heures. 26-7-3fs

Maison à vendre située au 338 Rang St-Joseph à Armagh, demandez Louis-Marie tél. 466-2718. 26-7-3fs

Jolie petite maison de campagne, extérieur sans entretien, garage, patio, solarium. Site tranquille. L'Islet-sur-Mer, 247-3218. 26-7-3fs

Du propriétaire, très jolie maison, chauffage bi-énergie, garage, très très propre, coquette et mignonne comme tout. Aussi congélateur debout et lave-vaisselle à l'état neuf. Jour et soir 248-9642, 248-2865. 19-7-3fs

À vendre terrains résidentiels cadastrés avec service aqueduc et égouts, rabais taxes foncières sur construction neuve les 3 premières années. 246-3225. 28-6-6fs

Montmagny: Boutique bien établie depuis plusieurs années. Chiffre d'affaires intéressant. Conditions exceptionnelles. Cause: déménagement. 248-3408. 26-7-3fs

Immeuble 6 revenus, rue de la Gare à Montmagny. Tél.: 259-2731 ou 259-7777. 26-7-3fs

Directement du propriétaire, maison refaite à neuf, terrain paysagé et terrasse, entrée asphaltée, grande remise, à 7 C. Després, près polyvalente. Venez voir! Prix 79 500,00$ discutable. 248-5513, 248-3048. 2-8-3fs

lot dans un condominium quadruple. Très grand stationnement, aménagement paysagé. Bâtiment de brique, avec hall d'accueil en verre. 3 chambres à coucher, dont une pour bébé ou pour un bureau. 2 portes patio, immense balcon-terrasse, salon, salle à manger, cuisine (laboratoire) aires ouvertes, grande salle de bain entièrement de céramique et miroir (bain de 6 pi., douche séparée), salle de lavage séparée, chambre de rangement au sous-sol. Système Vanmar, intercom. 845-2680. 19-7-3fs

Bungalow situé à 7, Rue de la Station, 28 x 36 avec abri auto 16 pi., aspirateur central, sous-sol semi-aménagé, remise de jardin. 248-2053 ou 248-0963. 26-7-6fs

Maison à revenus, rue Principale, Berthier-sur-Mer. Tél. 259-7089. 2-8-3fs

Bicentenaire des Institutions parlementaires du Québec
+++

la framboiserie

AUTOCUEILLETTE
FRAMBOISES CUEILLIES
FRAMBOISES CONGELÉES

Raymond Richard
(418) 246-5880

Rte de la Savane Cap-Saint-Ignace Autoroute 20 (sortie 388)



A LOUER

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement, libre le 1er août au 85, St-Jean-Baptiste O. 248-6115. 26-7-3fs

Montmagny, logement 4 1/2, rue Champlain, près des services, chauffage économique, stationnement déneigé. Appelez 259-2731 ou 259-2777. 26-7-3fs

3 1/2 non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, centre-ville, refait à neuf, libre immédiatement, 248-4619. 26-7-3fs

À sous-louer, 4 1/2 situé rue Collin, 275,00$ chauffé. Tél: 248-1940. 26-7-3fs

Grand 3 1/2 meublé, centre-ville Montmagny, près des services, endroit tranquille, libre le 1er septembre. Jour Lucie 248-2270, soir 248-4243. 2-8-3fs

Chambres à louer, centre-ville, idéal pour étudiants, endroit tranquille, personnes sérieuses seulement. 248-5667 ou 7402. 2-8-3fs

À louer à St-Jean-Port-Joli, 3 1/2 meublé, laveuse-sécheuse inclus, non chauffé, très propre, 275,00$ par mois. 598-3557. 2-8-3fs

Grand 4 1/2, situé au 99, 9e Rue. Pour nous rejoindre appelez après 17 h, tél. 248-1269. 2-8-3fs

Maison à louer au 390 Rue des Bourgault à St-Jean-Port-Joli, 375,00$ / mois. 598-6463, 628-1997. 19-7-3fs

Logement 4 1/2 pièces, 2e étage, 320,00$ / mois, sous-sol 295,00$, avec grande fenêtre, grand stationnement, grande cour. 248-1606. 19-7-3fs

Logement à louer 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Téléphone: 259-7226 après 18 h. 19-7-3fs

Vaste 4 1/2 neuf, clair, moderne, grand terrain, stationnement, déneigement, B.B.Q., cabanon extérieur à Berthier-sur-Mer 259-7263. 19-7-3fs

- LEVAGE et DÉPLACEMENT de bâtisses de tous genres
- FONDATIONS sous bâtiment existant
- ESTIMATION GRATUITE
- Plus de 30 ANS D'EXPÉRIENCE

C'est votre garantie
LUC LAFLAMME
MONTMAGNY
248-3914

MAISON À VENDRE

Près du Palais de Justice
115, ave Jacques-Cartier
Montmagny

Directement du propriétaire
Maurice Rousseau
248-6130

(Le vendeur prêt à y demeurer à loyer si ça fait l'affaire de l'acheteur.)

3 1/2 pièces à louer au centre-ville. Meublé si désiré, chauffé, éclairé, très propre. Personne seule ou 2 étudiants. Libre le 1er août. 248-3145. 2-8-3fs

À St-Pierre, 4 1/2 très propre, non chauffé, non éclairé, entrée déneigée et entretien de terrain compris, libre immédiatement. 248-8847. 2-8-3fs

3 1/2, tout meublé incluant laveuse et sécheuse, éclairage, chauffage et stationnement au 184 St-Jean-Baptiste O., Montmagny, 259-7937. 19-7-JNO

3 1/2 rénové, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 248-6989. 26-7-3fs

Maison à louer, 7 1/2 pièces + solarium. Garçonnière, grand 2 1/2 propre, meublé ou non. 248-7840 jour, 248-0029 soir. 26-7-3fS

Chambre et pension pour étudiants(es) située au centre-ville de Montmagny. Tél: 248-6927. 26-7-3fs

À St-François, logement neuf: 2 chambres, chambre de lavage avec toilette et vanité, galerie arrière, grande cour. Tél: 259-7805. 26-7-3fs

Logement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er août, situé au centre-ville. Tél: 248-7989. 26-7-2fs

POUR VOS PARTYS louez une tente, disponible: 2 tentes 24' x 24', une tente 20' x 20'. Pour informations 248-0759. "Vos partys seront réussis, car vous serez à l'abri!" 3-5-JNO

Logement 3 1/2, 2e étage, bien situé, centre-ville, près de la polyvalente, endroit tranquille, entrée laveuse-sécheuse, peut être semi meublé. 248-1563. 12-7-4fs

Rez-de-chaussée, maison neuve à Cap-Saint-Ignace, haut de gamme. 4 1/2 rénové, près de Rousseau Métal à St-Jean-Port-Joli. 246-5931. 19-7-3fs

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC

Exigez-la APEC

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE MAISON?

EXIGEZ LE SERVICE INTER-AGENCES,



CONTACTEZ-NOUS
248-3408

Francine Couillard *Marcel Couillard*



MONTMAGNY
117, 8e Rue. Cottage 1 étage 1/2, très propre, planchers de bois franc, aire ouverte, endroit paisible, à ne pas manquer.

MONTMAGNY
199, du Manoir. Maison ancestrale en bon état, beau grand terrain, à proximité de tout.

MONTMAGNY
180, Av. de la Gare. Immeuble en bon état, avec revenus, comprenant 4 logements et 2 locaux commerciaux. Bon investissement!

MONTMAGNY
226, St-David - Maison située dans un endroit tranquille, beau terrain. À bas prix.



MONTMAGNY
92, Av. du Bon Conseil - Jumelé moderne à paliers, seulement 6 ans, fenêtres P.V.C. très propre, situé dans un quartier tranquille. Une visite vous convaincra.



MONTMAGNY
148, 5e Rue- bungalow, idéal pour personnes recherchant qualité et tranquilité, sous-sol fini, foyer. À ne pas manquer.



MONTMAGNY
2, av. St-Antoine - Maison 1 1/2 étage tout refait à neuf à l'extérieur, beau terrain, situé dans un endroit tranquille.



MONTMAGNY
221, av. Lavoie - Bungalow en très bon état 28'X40', sous-sol fini, grand terrain paysagé, endroit paisible. À voir.



MONTMAGNY
310 Jean Proulx - Secteur tranquille, cottage 1 1/2 étage, 4 côtés en brique, 5 chambres, grand terrain. À voir



MONTMAGNY
132, rue Collin - Cottage 2 étages situé près de tous les services, intérieur rénové, 3 chambres, prix intéressant.



MONTMAGNY
Maison en bon ordre avec possibilité de revenus. À bas prix. Informez-vous!



MONTMAGNY



MONTMAGNY
18, 8e Rue - Près des services, maison 2 étages, grand terrain avec cabanon



MONTMAGNY
381, Rivière du Sud - Maison 1 1/2 étage en très bon état, située dans un endroit paisible, grand terrain.



MONTMAGNY
59, Du Roy - Bungalow, sous-sol fini, très bon état, quartier paisible, terrain paysagé. Une visite vous convaincra.

MONTMAGNY
Vous rêvez d'une résidence haut de gamme? Nous avons ce qu'il vous faut.



NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
10 rue St-Thomas - Grande maison 2 étages en très bon état, située au centre du village. Idéal pour foyer de personnes âgées - hôtel - bar.



CAP-SAINT-IGNACE
124, Ch. des Pionniers Ouest - Bungalow 24'X40' rénové, 3 chambres, terrain paysagé. Prix intéressant.



CAP-SAINT-IGNACE
169, du Manoir Est - Bungalow très propre, briques 4 côtés, planchers bois franc, sous-sol fini, grand terrain avec piscine hors-terre. Investissement intéressant.



BERTHIER-SUR-MER
248, rue Principale - Maison ancestrale en très bon état, cachet intérieur très chaleureux, vue exceptionnelle. Terrain borné au fleuve. Une visite vous convaincra.



BERTHIER-SUR-MER
80, rue Principale O. - Maison 2 étages avec garage en très bon état, située dans le village, endroit paisible, idéal comme résidence principale ou pour la villégiature. À voir



BERTHIER-SUR-MER
92, Blais Est - Bungalow brique 4 côtés, piscine creusée, garage, abris d'auto. Très grand terrain.



BERTHIER-SUR-MER CHALET
18, de l'Anse - Chalet meublé, grand terrain, accessible à l'année. Prix intéressant. À voir.



STE-PERPÉTUE
223, rue Principale -Centre du village, maison 2 logements 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Investissement intéressant.



ST-FRANÇOIS CHALET
Montée Les Prairies - Voici le chalet idéal pour vous, grand terrain borné à la rivière, 2 remises, tout meublé, incluant tracteur, tondeuse, poêle Franklin. À ne pas manquer.

MONTMAGNY
74, St-Jean-B[illegible] commerci[illegible] au centre-[illegible] pouvant servir à plusieurs types de commerces.



À LOUER

MONTMAGNY
Local pour bureaux à louer 1250 pc, avec tous les services. Stationnement. Contactez-nous. Prix intéressant.

TERRAINS

MONTMAGNY
214-218, 11e Rue - Vue exceptionnelle sur le fleuve, endroit paisible, terrain de 16 992pi² pouvant être divisé en 2 terrains de 90p de facade.

MONTMAGNY
550 du Régiment - Grand terrain, 64 000 p.c.. Endroit paisible. À voir.

La Capitale

VOS AGENTS IMMOBILIERS
Francine et Marcel Couillard
248-3408
CONTACTEZ-NOUS

3 1/2, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, poêle et réfrigérateur fournis, libre immédiatement à Cap-Saint-Ignace, 325$. Tél. après 18 h 248-9704.
19-7-3fs

GARCONNIERE

Garçonnière 3 1/2, chauffée, meublée, éclairée, libre immédiatement, appelez au 248-3271.
26-7-3fs

Garçonnière 2 1/2, entrée privée, terrain de stationnement, situé dans le centre-ville. Tél. 248-2544. 26-7-3fs

Grand 2 1/2 meublé, entrée et stationnement privé. Libre le 1er sept. Tél. 248-4521 ou 248-7914, demandez Diane.
2-8-3fs



SERVICE

ON OFFRE

Vous désirez faire réparer votre machine à coudre. Signalez 248-2787. 26-7-3fs

Service de comptabilité. Registre comptable, rapports financiers, faire les payes, comptes payables et recevables, préparer, analyser et présenter des états financiers périodiques. Utilisation des logiciels Lets Avantage, Fortune 1000, Bedford, Lotus 1-2-3 DBase, et Word Perfect. Gens d'affaires, ne perdez pas la chance de vous offrir mes services spécialisés, il y va de vos profits. Gisèle Pelletier, technicienne en gestion financière informatisée. 418-248-4457, 418-248-2515.
26-7-2fs

COURS R.C.R. À MONTMAGNY. R.C.R. c'est apprendre la réanimation cardio-respiratoire. C'est donner un deuxième souffle à la vie. M. Richard Cloutier, instructeur, livrera les techniques R.C.R. selon les normes de la Fondation des maladies du coeur du Québec. Inscription: 248-1661 après 16 h 30.
2-8-1f

Garderais enfants à leur domicile ou chez moi, avec expérience et références, dans le secteur St-Nicolas. 248-5647.
2-8-3fs

Offre nos services en réparation générale domiciliaire. Couverture, patio, clôture, cabanon sur mesure. Estimation gratuite. 248-1612 ou 0704.
2-8-3fs

Femme d'expérience garderait enfants chez moi du lundi au vendredi de 0 à 5 ans, de 7 h 30 à 17 heures. 248-5501.
2-8-2fs

NOBELHAUS
Vendeur demandé, possibilité au dessus de la moyenne, auto nécessaire, 418-683-4378 ou écrire au 325, rue Marais, suite 185, Vanier, G1M 3R3.
2-8-3fs

J'offre mes services pour garder des enfants chez moi, du lundi au vendredi, près de l'école St-Mathieu. Je peux prendre les étudiants pour le dîner. 248-7015 ou 248-4894, demandez Brigitte. 2-8-3fs

Déménagement: camion couvert 14 pi. avec chauffeur. Sylvain 248-2787. 7-07-JNO

Artiste-peintre ferait un tableau représentant votre maison! Prix très raisonnable. renseignements: Madeleine Barry 247-5017.
26-7-3fs

ACHETERAIS

Achetons ménage complet et électro-ménagers usagés. Prenons consignations. Vente, achat, échange, location. Spécial: matelas et somiers au prix coûtant. Léonard Chabot Inc. 248-1071.
27-10-JNO

Achèterais 4 roues en bon état aussi une tondeuse pour 4 roues. Tél. le soir 259-7872.
19-7-3fs

À acheter ou de préférence échanger sirop d'érable 92 A pour sirop 90-91 AA ou A. Seulement bon goût accepté, 598-6505. 26-7-3fs



A VENDRE

Automobiles AB Enr.
-Chevrolet Cavalier 1989, 2 portes, moteur 4 cyl. automatique, 75 000 km, couleur blanche.
-Chevrolet Sprint, turbo, 1988, moteur 4 cyl., 5 vitesses, rouge.
-Mercury Topaz 1986, moteur 4 cyl. automatique, 92 000 km, gris.
Autres modèles en main. 246-5292. 600 Ch. B. Vincelotte, Cap-Saint-Ignace.
26-7-2fs

Plymouth Reliant 1985, manuel 5 vitesses, 2 200,00$ à discuter. 248-3852. 19-7-3fs

Jeep Cherokee 78, 4 x 4, très bonne mécanique, peinture neuve, pneus neufs, à voir, pour 1 250,00$. Reliant K, 86, très très propre, spécial 1 800,00$. L'Isletville 247-5219.
19-7-3fs

Tracteur Renault Super 7, 1960 au gaz. Prix 1 100,00$ discutable. Tél. 469-3047.
19-7-4fs

RANCH CHAROLAIS
ROGER CHABOT

Bienvenue à la ferme!

Plus de 100 têtes pur sang enregistrées incluant 15 taureaux de 6 à 18 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Nous vendons aussi des semences embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.

Montmagny - Ferme: Gilles Robin 248-4517

Shaklee
Distributeur indépendant
Purificateur d'eau
Produits bio-dégradables domestiques
-Protéines
-Vitamines
-Minéraux



Jeannette Nicole 248-2787
Marie-Ange Bonneau 248-1776

Chevrolet Sprint 1990, manuel 5 vitesses, 73 000 km, blanc, garantie prolongée, 4 500,00$, 4 pneus d'hiver compris. Tél. 248-1555. 19-7-3fs

Excel 1987, 68 000 km, automatique, 4 portes. Le soir 248-1942. 19-7-3fs

Yamaha 225, 1992, 2 400 km, semi-route, semi-trail. État neuf. 469-2509. 19-7-3fs

FORD TAURUS 1986 en excellente condition, 6 900,00$. 246-3319. 26-7-3fs

Honda Accord LX, manuelle, 179 000 km, 1983, propre, mécanique A-1, 248-2787 pour informations. 26-7-3fs

Moto Yamaha XT 350, 1986, trail et route, 9 300 km, très bon état, 1 500,00$, est enregistrée. 248-3016. 26-7-3fs

Dodge Dart Sport 1975, 6 cylindres, 4 vitesses, 4 pneus d'été Michelin, très propre, peinture d'origine noir, 1 200,00$. 248-4012.
26-7-3fs

LES meilleures OCCASIONS en ville



GILLES THIBAULT
concessionnaire

49 VÉHICULES DISPONIBLES

1992
BONNEVILLE VERT, 6 CYL., AUTO., 4 PORTES
1991
FIRE CONV. BLEU, 3 CYL., MANUEL 2 POR.
SUNBIRD ROUGE, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
SUNBIRD BLEU, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
SPRINT ROUGE, 3 CYL., MANUEL, 3 PORTES
GRAND AM BLEU, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
TEMPEST BLANC, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
GRAND AM ROUGE, 4 CYL. AUTO. 2 POR.
SUNBIRD BLANC, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
TEMPEST BLEU, 4 CYL. AUTO. 4 PORTES
SPRINT ROUGE, 3 CYL., AUTO. 4 PORTES
GRAND AM VENDU 4 POR.
REGAL BLANC, 6 CYL., AUTO. 4 PORTES
FIREFLY GRIS, 3 CYL., AUTO. 4 PORTES
FIREFLY BLEU, 3 CYL., AUTO. 2 PORTES
FIRE CONV. BLANC 3 CYL. MANUEL 2 POR.
FIREFLY ROUGE 3 CYL. AUTO. 2 PORTES
FIREFLY ROUGE 3 CYL. AUTO. 2 PORTES
CIVIC LX BLEU 4 CYL. AUTO. 4 PORTES
FIREFLY BLEU 3 CYL. AUTO. 4 PORTES
1990
GRAND PR. S VENDU UTO. 2 POR.
PROBE LX OR, 6 CYL., AUTO. 2 PORTES
TEMPEST LE BLEU, 6 CYL., AUTO. 4 POR.
SUNBIRD BLEU 4 CYL. AUTO. 4 PORTES
CUTLASS BL VENDU 4 PORTES
1989
CENTURY BLANC, 6 CYL., AUTO. 2 PORTES
ACCORD LX BLEU, 4 CYL., MANUEL. 2 POR.
ACCORD LX VENDU 0 4 POR.
ACCORD EXI BRUN, 4 CYL., MANUEL 4 POR.
CAMRY GRIS, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
SONATA GLS GRIS, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
SUNBIRD R VENDU 4 PORTES
CAVALIER BLEU 4 CYL. AUTO. 4 PORTES
CUTLASS ROUGE 6 CYL. AUTO. 2 PORTES
1988
CORSICA BLEU, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
INTEGRA LS BLANC, 4 CYL., MANUEL 4 POR.
ACCORD LX BLEU, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
5TH AVE. GRIS, 8 CYL., AUTO. 4 PORTES
CORSICA ROUGE, 6 CYL., MANUEL 4 POR.
CAVALIER GRIS, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
CIVIC DX GRIS, 4 CYL., MANUEL 4 PORTES
STANZA BLEU 4 CYL. MANUEL 4 PORTES
ACCORD LX BLEU 4 CYL. AUTO. 4 PORTES
1987
INTEGRA RS BLANC, 4 CYL., AUTO. 4 POR.
CRX NOIR, 4 CYL., MANUEL. 2 PORTES
TEMPO L BLEU, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
CIERA ROUGE 4 CYL. AUTO. 4 PORTES
1986
ACCORD LX GRIS, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
CALAIS BLEU, 6 CYL., AUTO. 2 PORTES
TOPAZ ROUGE, 4 CYL., AUTO. 4 PORTES
TOPAZ NOIR VENDU 2 PORTES
CALAIS GRIS VENDU RTES
CELICA GTS GRIS 4 CYL. MANUEL 2 POR.
PULSAR NX BLEU 4 CYL. AUTO. 2 PORTES
1985
FIREBIRD ROUGE, 6 CYL., MANUEL 2 POR.

CAMIONS

1991
SONOMA ST VENDU EL
1989
SAFARI BLE VENDU
1988
TOYOTA NO VENDU
1987
CARAVAN GRIS 4 CYL. AUTO.

REMIS À NEUF, GARANTIE!
AV. ST-DAVID, MONTMAGNY
248-2133 -7122

ROYAL LEPAGE
MEMBRE
Réseau de courtiers associés

Services: Immobilier, résidentiel et commercial
Robert Thériault, AGENT IMMOBILIER
21, avenue de Gaspé Est,
St-Jean-Port-Joli, (Québec) G0R 3G0



L'aVantage ROYAL LEPAGE
7 JOURS / SEMAINE
598-9293



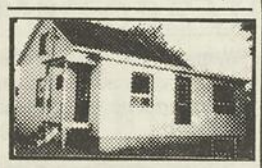
ST-JEAN-PORT-JOLI
Qualité, bon goût. Bungalow 7 1/2 avec sous-sol semi-aménagé, échangeur d'air, cheminée, cabanon. Site tranquille. Informez-vous maintenant.



VILLE DE L'ISLET
7e Rue. 3 logements de 4 1/2 pièces, bon état, situés près des services. Devenez propriétaire et percevez vous-même les loyers!



VILLE DE L'ISLET
92, 9e Rue. Résidence propre en bonne condition. Grand terrain, site tranquille.



ST-AUBERT
102, rue Principale Est. Résidence avec atelier séparé 24' x 45' idéal pour jeunes entrepreneurs ou autres. Prenez votre chance maintenant.

ST-AUBERT
Fronteau 4e Rang Ouest. Érablière 3 800 entailles sur tubulures, possibilité de 6 000 entailles. Plantation de 2 500 épinettes. Autres essences: sapins, épinettes, bouleaux. Superficie terrain 44 780 hectares. Vendue avec équipement.

ST-AUBERT
83, rue Principale Ouest, cottage, propre, bien situé, 9 pièces, grand terrain paysager avec beau boisé en surélévation, taxes minimes, offrez-vous une visite maintenant!



L'ISLET-SUR-MER
17 rue Valère Landry. Merveilleuse résidence à palier, salon surbaissé, 4 chambres à coucher, sous-sol aménagé au complet.



L'ISLET-SUR-MER
192, Chemin des Belles Amours (Bonsecours). Uni-modulaire 5 1/2 pièces sur fondation. Garage et remise, grand terrain de 73 613 p.c. Soyez chez vous à prix modeste.

ST-EUGÈNE
169 Chemin Lamartine Ouest. Bungalow 24' x 48' [illegible] VENDU [illegible] r, sous-sol sem[illegible] terrain 234' x 200'= 48 000 p.c. Appelez et visitez maintenant.

ST-EUGÈNE
134, Lamartine [illegible] occasion. Soyez [illegible] VENDU [illegible] offrez de cette r[illegible] électrique 200 amp. Remise, grand terrain.

ST-JEAN-PORT-JOLI
341, rue V[illegible] VENDU [illegible] ancestrale a[illegible] ant élégance [illegible] origine.

ST-JEAN-PORT-JOLI
270 Lionel Groulx. Résidence très propre 24 x 24, 7 1/2 pièces. Intérieur rafraîchement rénové. Près des services. Informez-vous!

ST-JEAN-PORT-JOLI
287-289, rue des Anciens Canadiens, 2 logements très propres. Baux renouvelés jusqu'en juin 93. Investissement intéressant.

VOTRE RÉSIDENCE CETTE SEMAINE



L'ISLET-SUR-MER
197, rue Thériault. Bungalow 26' x 40', 3 chambres, sous-sol semi aménagé. Terrain paysager de 15 889 p.c. Occupation immédiate. Prix intéressant.



ST-JEAN-PORT-JOLI
65, Avenue de Gaspé est. Propriété d'époque, pièces lumineuses et grandioses. Possibilité de 14 pièces. Terrain partie boisée jusqu'au fleuve.

L'ISLET-SUR-MER
510, des Pionniers Est. [illegible] VENDU [illegible] dernes, porte-[illegible] orbe vue sur le fleuve, grand terrain.



STE-LOUISE
125, rue des Quatre-Vents. Unimodulaire de bonne qualité, 6 1/2 pièces, plancher bois franc, porte-fenêtre et terrasse. Aucune hésitation, c'est pour vous. (Pour relocaliser).



STE-LOUISE
627, Principale. Résidence à toit mansardes sur terre de 16 arpents environ. Faites votre offre!



L'ISLET-SUR-MER (Bonsecours)
212, Chemin des Belles Amours. Fermette de 47 arpents environ. Avec résidence canadienne, intérieur d'origine. Terre avec boisé de 400 érables environ. Ne manquez pas cette chance.

ST-JEAN-PORT-JOLI
392, rue Jean Leclerc. Terrain de 8 000 p.c., service d'aqueduc et d'égoût, prêt à bâtir, très bien situé

L'ISLET-SUR-MER
214, Chemin des Morin (Rang 2 Est). Résidence de qu[illegible] côtés en briqu[illegible] VENDU [illegible] taxes minimes[illegible] propre. Bonne eau.



ST-EUGÈNE
220, Chemin Lamartine Est. Superbe résidence en pierres taillées extérieures. Rénovation en 1980, planchers bois franc, toit cathédrale premier étage. Excellent investissement.

ST-JEAN-PORT-JOLI
Boutiques d'artisanat avec revenus de location garantis incluant 1993. S'autofinance par les revenus. Ne laissez pas la chance aux autres. Appelez-moi maintenant. "Acheteur sérieux seulement".

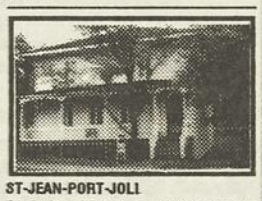
ST-AUBERT
4, Rang des Pelletier. Propriété façade en pierre, bien aménagée, grand terrain. Idéal pour couple débutant.

STE-PERPÉTUE
289, Rang Taché Est. Terre d'environ 140 arpents, plantation épinettes 84-85, endroit reconnu pour de bonnes chasses. Grange 40 x 80 en bon état avec résidence de 7 1/2 pièces. Bonne réception pour T.V.

ST-JEAN-PORT-JOLI
Terrain de 39 000 p.c. et plus bornant au fleuve, avec beau boisé. Droit acquis de construction.



ST-ROCH-DES-AULNAIES
118, rue Pierre St-Pierre. Superbe ancestrale avec son cachet d'origine, 12 pièces, grand terrain de plus de 36 000 p.c. avec arbres fruitiers. Grandes possibilités.



ST-JEAN-PORT-JOLI
54, de Gaspé Est. Ensemble à logements bien situé, centre du village. Possibilité de commerce au rez-de-chaussée.

ST-EUGÈNE
Chemin des Appalaches Est. Érablière 2 500 entailles sur tubulure avec boisé de 21.370 HE.



ST-EUGÈNE
97, Lamartine Ouest. Beau cottage avec rénovations intérieures récentes de grande qualité, terrasse, porte-fenêtre, piscine, grand terrain paysager.

L'ISLET-SUR-MER
51, rue Giard. Entrepôt 30' x 45' sur terrain de 15 500 p.c. Idéal pour contracteur ou autres. Informez-vous.



ST-EUGÈNE
32, Ch. Lamartine Ouest. Cottage 1 1/2 étage, 22' x 36', 4 chambres, très propre. Atelier-remise. 2e étage de 1984 p.c. au sous-sol. Le tout bien situé au centre du village.



ST-JEAN-PORT-JOLI
307, rue Jean Leclerc. Superbe unimodulaire 14' x 54', très propre avec grand terrain, site enviable.



CAP-SAINT-IGNACE
178, du Manoir Est. Grande résidence 9 1/2 pièces, extérieur brique, sur grand terrain. Garage 16' x 24'. Vue sur le fleuve.

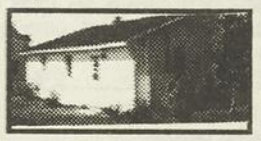


ST-ROCH-DES-AULNAIES
531 de la Seigneurie. Cottage, intérieur ancestral, 12 1/2 pièces. Grand terrain borné à la rivière. Atelier isolé, site merveilleux.

STE-PERPÉTUE
Rang Taché Est. Érablière 3 000 entailles avec bâtisses. Près du village.



ST-JEAN-PORT-JOLI
324, des Anciens Canadiens. Canadienne 30' x 43', 4 chambres, porte-fenêtre avec terrasse. Sous-sol aménagé, échangeur d'air. Terrain paysager de 22 000 p.c., cabanon 12 x 16.



ST-JEAN-PORT-JOLI
289 de Gaspé Ouest. Petit bungalow sur terrain de 80' x 100'. Prix défiant toute compétition. Appelez maintenant.

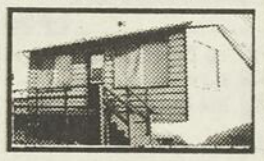
CHALETS



ST-JEAN-PORT-JOLI
Anse des Cèdres. Unimodulaire 16' x 60' vendu meublé. Près du fleuve, beau terrain. Endroit tranquille.



LAC TROIS-SAUMONS
Chalet 1 1/2 étage en construction, peut être habitable à l'année. Grand terrain boisé de 14 073 mètres carrés.



ST-ROCH-DES-AULNAIES
1154, de la Seigneurie. Chalet 4 saisons, retiré sur le bord du fleuve. Excellent endroit pour la détente. Bonne eau.



L'ISLET-SUR-MER
523, des Pionniers Est. Chalet vendu meublé, terrain borné au fleuve. Superbe vue.

ST-CYRILLE, LAC DES PLAINES
Chalet [illegible] t à neuf, remise [illegible] VENDU [illegible] intenant et visite[illegible]

TERRAINS

ST-JEAN-PORT-JOLI
Rue Anciens Canadiens, 2 de 66 x 95 pi.
Rue Anciens Canadiens, 75 x 95 pi.
Av. de Gaspé Ouest, 14 250 pi. car. vue sur le fleuve.
Av. de Gaspé Ouest, 40 000 pi. car.
Rue Jean Leclerc 85 x 108 pi.
Rue Bourgault 100 x 196 pi. vue sur le fleuve.
Rue des Bourgault 60 x 196 pi. vue sur le fleuve.

ST-ROCH-DES-AULNAIES
Chemin rang 2, 96 x 767 pi.

VILLE DE L'ISLET
11e Rue, 90 x 90 pi.

LES IMMEUBLES DE CHEZ-NOUS ENR. 1645-7806 Québec inc. (courtier)

R.F. BOLDUC AUTOS INC.
Buick LeSabre 1990, full, impeccable.
Pontiac Firefly 1989, auto.
Chevrolet Sprint 1991, manuelle.
Dodge Grand Caravan 1989, air.
Corvette 1976, auto., blanche, bijou.
Plymouth Sundance 1991, blanc, auto.
Ford Tempo 1989, air, automatique.
Chrysler Dynastie LE 1991.
Chrysler Dynastie 1989, air.
Cavalier Z24 1987, noir, manuelle.
Cavalier Z24 1989, gris, manuelle.
R.F. Bolduc Automobiles Inc.
116 Taché Ouest,
Montmagny 248-3363
2-8-JNO

Nissan Stanza 1985, automatique, très propre, 500,00$ (moteur défectueux). Divan et fauteuil se convertissant en lit, couleur gris, 150,00$. 249-2672. 26-7-3fs

Buick Regal Ltd 1980, mécanique A-1, peinture neuve, 86 000 km. Demandez Ghislain au 243-3480. 26-7-3fs

GMC 1981, 1 tonne, 4x4, roues doubles, 4 vitesses, 105 000 km, très propre, 6 500,00$. 248-2877. 2-8-1f

-1986, Honda Civic familiale, 5 portes, manuelle.
-1986, Dodge pick-up, 6 automatique, mécanique A-1, avec cabine.
-1985, Chevrolet pick-up S10, V-6 manuelle, cabine.
-1985, Hyundai Stellar, 5 vitesses, manuelle.
-1984, Volkswagon Rabbit GTI, 5 vitesses, manuelle, A1.
-1979, Dodge pick-up, 318 automatique, équipé sport.
-1979, Chrysler Newport, 318 automatique, 4 portes.
1978, Trans Am, noir, 263 automatique, spécial 1 795,00$.
Automobiles R.B. Enr.
357, boul. St-Vallier 884-4015.
2-8-3fs

Toyota Tercel, 1988, manuel, 5 vitesses, couleur blanche, radio AM-FM-Cassettes, 68 795 km ou 42 753 milles. Tél. 248-5521. 2-8-3fs

Honda CR80, 1983, mécanique en très bon état, 500,00$ à discuter. Tél. 598-3810. 2-8-3fs

Pick-up Dodge 1979, moteur 318, automatique, power steering, très bon état. 248-3155. 2-8-1f

REMERCIEMENTS

Remerciements à St-Joseph pour faveur obtenue, avec promesse de publication. V.F.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue, avec promesse de publier V.F.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Les membres de la famille Fréchette remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Simone Fréchette, survenu le 1er juillet dernier, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

3 roues Honda 200X, 1985, très propre, plusieurs pièces remises à neufs. Prix: 1 100,00$ discutable, demandez Daniel 248-4839 2-8-1f

DIVERS

Une roulotte Dauphine de luxe, 1975, 27 pieds avec frigidaire de maison à l'intérieur, prix: 5 800,00$. Tél. 248-5660. 26-7-3fs

À vendre
Tracteurs: 685 Inter avec cabine, 6680 Agco Allis 4x4 cabine, 420 Belarus 4x4, 7110 Deutz Allis 4x4 cabine. Séchoir à foin. Faucheuse KM 281 Vicon rotative 2.30 PZ 8 pieds. Charrues: 4 versoirs Fiskars, 3 versoirs 12" Kveneland. Chisel 9 dents. Vibro 10 pieds. Vis à grain 7x41. Épandeur à fumier 400 minots J.D. Pince à balles rondes. Rouleuse à balles rondes 4x4, 4x5 Deutz. Voitures à foin de toute grandeur. Presse à foin 124 M.F. avec lance balles. Boîte ensilage Dion. Backo 8 pieds (pépine) 3 points Inter. Malaxeur à ciment. Enrobeuse à balles rondes. Pièces batteuse Oliver 525-535, 7300 White Inter 105. Pièces tracteur 275, 414, 434 Inter.
Les Équipements J.L. Thibault Inc. Cap-Saint-Ignace, près de l'autoroute 20 (418) 246-5651, (418) 492-5304. 26-7-2fs

Brique Concept Inc.
Brique, pavage de ciment, blocs de remblais, pelouse, accessoires de cheminées. Benoit Ménard représentant 248-1492. 26-7-3fs

À vendre, framboises cueillies pour préservation. Les Serres Fleuri-Cap Enr. 246-5262. 26-7-3fs

Mobilier de cuisine 6 chaises, table avec rallonge, très propre, 150,00$. Laissez message 259-7370. 2-8-3fs

Machine à écrire électronique de bureau "Brother EM-100" avec 4 éléments d'impressions. Tél. 248-1469. 26-7-3fs

4 roues Rallye G.M. avec pneus P215-70-14, à l'état neuf, aubaine, appeler la fin de semaine, tél. 248-7870. 26-7-3fs

Bassinette Morigeau, table à langer, articles Perego: poussette, chaise haute, chaise de table, hres repas 248-0920. 26-7-3fs

Voilier Dériver Bombardier 4.8 mètres avec remorque, très propre, Montmagny 248-4655 après 17 h. 26-7-3fs

Bois de chauffage, poêle, fournaise, foyer, bois en sac sec, bois d'allumage gratuit (avec condition). Entre 17 et 18 heures 247-7245 ou laisser message sur répondeur. 26-7-3fs

Causeuse contour Soft-touch marine, intérieur fleuri, traitement anti-tache, état neuf, 275,00$. 469-3742 ou 469-3260. 26-7-3fs

Presse à foin International no 37, charrue 3 versoirs Oliver, épandeur à fumier International 175 minots. 356-3039. 2-8-3fs

Palmiers artificiels en pot pour décoration de boutique ou pour beach party. Grandeurs 6' et 8', 75,00$ et 150,00$. 248-3340 ou 845-1681 (soir). 2-8-1f

Pièces de Mercury Zephir 78, moteur 30 000 milles, 6 cyl., transmission, différentiel, autres pièces. Trailer forestier, 14' très robuste, roues 900, 400,00$. 248-1612 ou 0704. 2-8-3fs

4 pneus d'hiver à crampons, avec roues, état neuf, marque Ford Mercury, no P-19575R14. Tél. après 17 h 259-7168. 2-8-3fs

Appareils ménagers usagés de toutes sortes, très grand choix à prix compétitif. Garantie et livraison. Ameublement Léonard Chabot Inc. 248-1071. 12-05-JNO

Terrains résidentiels avec tous les services, à Montmagny, à partir de 1,28$ le pied carré. 259-7937. 22-3-JNO

Gouttières Appalaches enr. Gouttières en aluminium sans joint. Installées par des experts. Couleurs assorties. Estimation gratuite. Bur. 469-2115. Représentant 248-0146, représentant 356-5484. 5-4-24 fs

Fusil calibre 12 à pompe de marque Winchester. Prix 175,00$. 244-3852. 12-7-4fs

Nous déménageons et désirons en apporter le moins possible. Ménage usagé et complet à vendre au plus offrant. Sur rendez-vous: 248-7345. 19-7-3fs

Tente-roulotte Fibco 1988, 4 places, pèse 268 livres, pour auto ou moto. Entre 17 et 18 heures 247-3068. 19-7-3fs

Un îlot avec plafonier pour cuisine, 1 lit 2 étages pour enfants, projecteur halogène sur rails. 248-9517. 19-7-3fs

Wagon à foin, râteau-faneur Vicon, tracteur avec pelle, herse à disque, pick-up avec dompeuse. 248-0261. 19-7-3fs

Piscine hors-terre, 18' x 5', 1 an d'usure, accessoires complet, 2 159,00$ négociable. Lave-vaisselle encastré Kitchen-Aid couleur amande, 2 ans d'usure, 595,00$ négociable. 248-5523. 19-7-3fs

3 skis nautiques "Slalom", 1 wet suit. Le tout très propre. Prix à discuter. 246-3336. 19-7-3fs

1 grosse couchette, un berceau avec literie, chaise haute, etc... Linge de fille de 0 à 2 ans. Livres, vaisselle et autres. Demander Nathalie au 248-8028 après 18h. 19-7-3fs

Invitation à toute la population à venir nous visiter au Marché aux Puces maintenant situé 180, 3e Av. Montmagny. Pour inf. 248-7970. Ouvert 7 jours. 26-7-3fs

Poêle et hotte 30", bon état. Dactylo électrique portative Olympia. Siège de bicyclette pour enfant. 248-5900. 2--8-3fs

Système de chauffage à eau chaude, poêle Franklin, réservoir 200 gallons. 246-3309. 2-8-3fs

TARIFS DES PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PARUTION

- MAXIMUM 15 MOTS
- TEXTE EN LETTRES MOULÉES
- UNE PARUTION ..... 5,50$
- RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT ..... 5,25$
- MOT ADDITIONNEL ..... 0,13$
- CARACTÈRE GRAS (en sus) ..... 3,30$
- ANNONCE ENCADRÉE (en sus) ..... 2,70$

TPS de 7 % et TVQ de 4% incluses
HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

Fournaise à air chaud, plinthes élec., lave-vaisselle, humidificateur, 2 laveuses-essoreuses, divan, laz-y-boy, boxtove, lit 39", laveuse à tordeur, commode, livres, etc. 248-7988. 2-8-3fs

Colley miniature, femelle, 17 mois, pure race, vaccinée, 200,00$. 469-3035. 2-8-1f

Poêle Kelvinator blanc, auto nettoyant, 1989. 598-7055. 2-8-1f

Bateau Cruiser, 30 pieds, moteur diesel 6 cyl., coque en bois, cabinage en fibre de verre. Flying bridge, 2 sonars, radio VHF, C.B., cassettes, chargeur à batterie, vestes de sauvetage, eau courante, treuil électrique, couche 4 personnes. Prix 23 000,00$. Tél. jour 359-3360, soir 248-6949. 2-8-3fs

ARMOIRES DE CUISINE ET VANITÉS
•Estimation gratuite
•Salles de montre
Montmagny, Déco-Meuble: Lévis et Place de la Cité
Comparez avant d'acheter!
Rolland Mathurin Inc.
160, 4e Rue Montmagny
248-3863

Martin Létourneau Rembourrage Enr.
Rembourrage et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
20 ans d'expérience
111, rue Papineau
Montmagny, Qué.
248-2971

BSL extermination
CONTRÔLE GARANTI
-araignées -puces
-perce-oreilles -guêpes
-chauve-souris -fourmis
335, Principale O., Berthier-sur-mer, G0R 1E0
☎259•2777

Vigneault (87) ENR
C.P. 400, 260 Chemin des Poirier, sortie 376, Autoroute 20 Montmagny, G5V 3S7
248-5624
VENTE & LOCATION
Roulottes et tente-roulottes
•Services •Pièces •Accessoires
Heures d'affaires:
Lundi vendredi = 9h00 à 20h00
Samedi = 9h00 à 15h00

TRAITEMENT D'EAU DU SAINT-LAURENT inc.
André Jules Morin, agent
RAINSOFT
248-8884
Traitons:
Bactéries•Couleur•Dureté•Fer•Souffre•Glaise
Garantie à vie résidentielle•10 ans commercial
Analyse d'eau gratuite

ACHÈTERAIS DES BILLOTS
TREMBLE :
8 pieds
SAPIN-ÉPINETTE:
12 à 16 pieds
MOULIBOIS ENR.
(418) 598-9478 / (418) 469-3033
Scierie Bureau
VENTE DE BOIS DE SCIAGE EN GROS ET DÉTAIL
St-Jean-Port-Joli

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE COMPTABLE AVEC EXPÉRIENCE

√ Lieu de travail: Montmagny
Exigences:
√ Posséder des connaissances en informatique
√ Avoir de l'initiative
√ Être honnête, fiable et discret(ète)
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 août au:

JOURNAL L'OIE BLANCHE
Département #3
C.P. 40, Montmagny
G5V 3S3

OFFRE D'EMPLOI

Contracteur en couture demandé pour confection de vêtements d'enfants pour une maison reconnue.

Devra faire montage complet ainsi que contrôle de qualité.

Contactez:
CONFECTION NORDEN
Tél.: (418) 882-2090

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE
OFFRE D'EMPLOI

Moniteurs- Sauveteurs (piscine)

Le Service des Loisirs débute la saison 92-93 pour les cours Croix-Rouge et les bains libres. Il y aura 14 postes ouverts pour ceux qui détiennent leur carte de sauveteur, moniteur ou moniteur adjoint.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et la photocopie de vos cartes, au Service des Loisirs à l'attention de Martin Boulet, avant vendredi le 21 août, 16h00.

SERVICE DES LOISIRS
M. Martin Boulet
97, avenue Ste-Julie
Montmagny (Québec)
G5V 2M2

IRVING Dépanneur Irving 24 heures

COMMIS CAISSIER-ÈRE DE NUIT

-Travail à temps plein
-Rémunération à discuter
-Avantages sociaux, incluant l'assurance collective (après 3 mois)
Expérience de travail: Posséder au minimum 1 an d'expérience dans le domaine du commerce au détail et savoir se servir d'une caisse enregistreuse.
Exigences: Avoir un secondaire V ou l'équivalent. Le sens des responsabilités ainsi qu'une facilité de communication et beaucoup d'initiative sont nécéssaires.
Tâches:
-Opérer une caisse enregistreuse
-Entretien des rayons du magasin
-Assurer un excellent service à la clientèle.

Les personnes intéressées doivent se présenter avant le 7 août au:
20, boul. Taché Est, Montmagny.
Demander Guy.

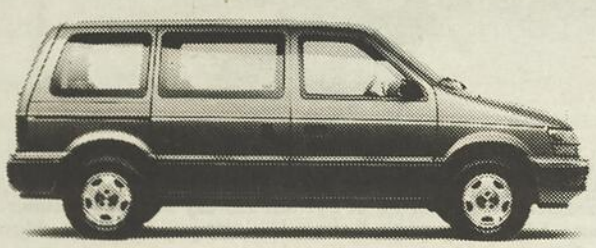
NOUS BALAYONS,



VOUS MÉNAGEZ!

Laissez-vous emporter par le Grand balayage 92 des concessionnaires Chrysler et venez profiter d'aubaines incroyables !

L'AUTOBEAUCOUP



1000 $ DE REMISE EN ARGENT

La fourgonnette la plus vendue au monde !

- coussin de sécurité côté conducteur (standard)
- sièges d'enfants intégrés (optionnels)
- sièges pour sept passagers (optionnels)
- 4 roues motrices, freins antiblocage (optionnels)
- traction avant pour une meilleure adhérence
- Prix du Canada pour l'excellence en affaires



DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE



1500 $ DE REMISE EN ARGENT

ET CLIMATISEUR SANS FRAIS !

ENSEMBLE D'OPTIONS 22D

- boîte automatique
- AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs
- essuie-glace à balayage intermittent
- glaces teintées
- des centaines de dollars de moins que la Cavalier VL

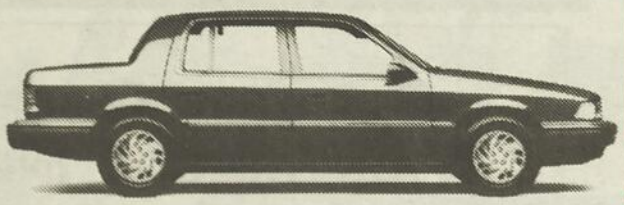
DODGE/PLYMOUTH COLT 200



1250 $ DE REMISE EN ARGENT

- boîte manuelle à 5 vitesses
- traction avant
- direction à crémaillère
- moteur de 1,5 litre, 12 soupapes
- 7,9 L/100 km (36 m/g) en ville
- 6,0 L/100 km (47 m/g) sur l'autoroute

DODGE SPIRIT/PLYMOUTH ACCLAIM



1500 $ DE REMISE EN ARGENT

ET CLIMATISEUR SANS FRAIS !

ENSEMBLE D'OPTIONS 22E

- boîte automatique
- AM/FM stéréo, lecteur de cassette
- volant à colonne inclinable
- rétroviseurs à commande électrique, chauffants
- régulateur de vitesse électronique
- on vous met au défi de les comparer avec la Corsica ou la Grand AM

Ces offres sont d'une période de temps limitée. Ces offres sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Les offres s'appliquent uniquement aux véhicules en stock chez les concessionnaires. Ces offres annulent et remplacent toutes les autres offres et ne peuvent être combinées à ces dernières. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge Camions Dodge CHRYSLER

L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION

CHRONIQUE SANTÉ

L'ARTHRITE ET LA GELÉE ROYALE

Des gens nous demandent souvent que peut-on faire pour l'arthrite dans le cadre d'une approche naturelle? Pour répondre à cette question, voici un article paru dans un journal américain:

VICTIMES DE L'ARTHRITE GUÉRIES PAR LA GELÉE ROYALE

Cette merveille médicale des abeilles suscite des demandes pour de nouveaux essais cliniques.

Deux enfants handicapés par l'arthrite rhumatoïde ont pu vaincre cette maladie à l'aide d'une remarquable cure de GELÉE ROYALE qui a incité les docteurs à réclamer une étude clinique complète.

La petite TARA PEPPER, de TYRONE, en GEORGIE, n'avait que 16 mois lorsqu'elle a été frappé par cette maladie qui lui déformait les membres. "Très vite elle a été au plus mal" a dit à GLOBE CINDY, sa mère. "En peu de temps elle était devenue une enfant infirme. On a essayé les traitements habituels, l'aspirine, les médicaments plus forts, les exercices physiques. Nommez-les, nous les avons tous essayés.

Les exercices ont amené un peu d'amélioration, mais c'était 3 heures et demi par jour. Et puis elle eu une rechute, **Il y a un an nous avons essayé la GELÉE ROYALE et aujourd'hui elle ne souffre plus d'aucune douleur et elle ne prend plus aucun médicament" nous dit sa mère.** "C'est une enfant parfaitement normale de nouveau". Le médecin de TARA, le Dr GARY MYERSON, d'ATLANTA, a été stupéfié et a dit: "Il y a eu des progrès très nets dès que TARA a pris le GELÉE ROYALE."

"Il ne fait pas de doute que la maladie a régressée. J'ai des cas similaires avec d'autres patients".

Les résultats sont si concluant que le Dr MYERSON croit "que la GELÉE ROYALE pourrait être valable comme traitement et devrait faire l'objet d'essais cliniques. "J'ai fait des approches auprès de la FONDATION DE L'ARTHRITE. La GELÉE ROYALE semble donner de bons résultats et elle n'a pas d'effets secondaires. Pour le prouver, nous devons faire des recherches".

Une étude anglaise publiée en 1963 avait démontré que "l'absence d'arthrite rhumatoïde" dépendait de taux élevé d'acide panthétonique, ou vitamine B5 dans le sang.

Il ne faut pas oublier que la GELÉE ROYALE s'est montrée très utiledans la prévention et l'amélioration de bien d'autres problèmes. Il faut toujours préférer la GELÉE ROYALE provenant du désert de l'ARIZONA et en comprimés car le corps en assimile une plus grande partie.

À venir: Suite de cet article.

PRENEZ NOTE!

Vous pouvez vous procurer CHEZ-NOUS le volume "DOCTEUR ALOÈS" plante médicinale de Robert Dehin proposé dans notre dernière chronique.

MERCI!

FOREVER LIVING
"Une force de la nature"



Clémence et Maryo Tremblay

Vos conseillers en thérapeutique naturelle à votre service depuis bientôt 10 ans

248-3245
248-3019

Membre

SANTÉ-BEAUTÉ-NUTRITION

Festival sportif de Ste-Lucie

Le Tournoi de balle donnée attire une foule record

par Raynald Laflamme

Le Tournoi de balle donnée, l'activité nº 1 du Festival sportif de Ste-Lucie, a attiré, en fin de semaine dernière, une foule record de spectateurs. Seule la pluie du dimanche a freiné ce flot de visiteurs venus encourager leurs équipes favorites.

Avec 24 équipes inscrites, le Tournoi du 10e a été le plus gros jamais présenté dans cette localité de Montmagny-Sud. La finale présentée le dimanche en soirée a été l'affaire de la Pharmacie Falardeau de St-Paul qui a défait sans commune mesure l'Épicerie Régis et Rachel de Ste-Lucie par le compte de 13 à 0. Une finale somme toute décevante qui a vu s'effondrer l'équipe de Ste-Lucie devant les gros canons de St-Paul qui ont détoné plus d'une fois dans ce match à sens unique. Pourtant l'équipe de Ste-Lucie s'était montrée vorace en semi-finale en défaisant St-Pamphile 6 à 0. Dans l'autre semi-finale, la plus belle partie du tournoi, la Pharmacie Falardeau obtenait son laissez-passer en arrachant la victoire à Ste-Félicité par le compte de 6 à 5.

La Pharmacie Falardeau mérite donc, la bourse de 500 $, l'équipe finaliste, l'Épicerie Régis et Rachel, celle de 300 $. les semi-finalistes, les équipes de St-Pamphile et de Ste-Félicité, remportent les bourses de 150 $. Ainsi, 1100 $ ont été remises en bourse lors de ce tournoi.

La balle rapide pourrait refaire son apparition l'an prochain. Le responsable du tournoi, Bruno Zacharie, n'écarte pas cette possibilité devant une demande de plus en plus grandissante. On pense déjà à approcher des équipes de calibre senior en offrant de bourses alléchantes.

Un succès

Même si le bilan final de ce 10e Festival sportif n'est pas complété, son président, M. Yvon Leclerc, parlait d'un succès supérieur à l'an passé. Une activité comme la pièce de théâtre jouée par des comédiens amateurs de Ste-Lucie a même connu un succès dépassant les attentes des organisateurs alors que 450 personnes se sont bidonnées à leurs dépens.

Les profits seront redistribués à huit organismes de Ste-Lucie, soit les Cercle des Fermières, la Fabrique, le club motoneige, le comité de la bibliothèque, le comité de développement, les Scouts, le comité des Loisirs et le club de balle lente local.



L'équipe de rêve de Ste-Lucie? Pas tout à fait! Il s'agit plutôt du lancer officiel effectué par le maire Pierre Lachance, le député Réal Gauvin, et le président du Festival, Yvon Leclerc, ouvrant le spectacle des 4 As Molson, dimanche dernier à Ste-Lucie. Sur ce lancer, le 5e, le député n'a pas raté la balle. demandez-le au maire Lachance!



N'allez surtout pas croire qu'on boit sur le terrain de balle au Festival Sportif de Ste-Lucie! Sauf quand on s'appelle les 4 As Molson et qu'on donne un spectacle. Guy Villiard et Sylvain Landry savent s'amuser et... spécialement jouer à la balle rapide. Ils ont défait l'équipe étoile de Montmagny-L'Islet 8 à 0. Jolie façon de s'amuser!

Le Cyclo-Lion de Montmagny attend plus de 400 participants

par Sylvain Fournier

La deuxième édition du Cyclo-Lion de Montmagny, qui se tiendra le 23 août prochain, est déjà assurée de la présence d'au moins 400 cyclistes pour cette grande randonnée populaire sur un tracé enchanteur et sécuritaire.

Très enthousiasme, le responsable de cette activité parrainée par le club Lions de Montmagny, M. Pierre Tardif, soulignait que les inscriptions viennent de partout au Québec. «Près de 95% des cyclistes actuellement inscrits ne proviennent pas de la région», a-t-il mentionné lundi dernier en entrevue téléphonique.

On prévoit qu'une centaine de cyclistes de la région s'inscriront prochainement. A noter que la randonnée est ouverte à tous avec deux circuits proposés, soit «l'express» à 116km et le «populaire» dont la distance est de 62 km.

Près de 200 bénévoles seront présents pour encadrer au plus haut point les cyclistes. «De plus en plus d'amateurs de vélo du Québec se rendent compte que nous possédons le plus beau circuit de la province», renchérissait M. Pierre Tardif.

On peut toujours s'inscrire pour cet événement majeur au coût de 25$ (pré-inscription 10$) en se présentant au Service des Loisirs de la Ville de Montmagny ou en communiquant au 248-6066.

CENTRE SPORTIF
Club Le Bûcheron Inc.
Membre

RÉSERVEZ MAINTENANT
pour tous genres de réception
MARIAGE 93-94
C'EST LE TEMPS D'Y PENSER
4 SALLES DISPONIBLES
50 À 350 PERSONNES
Demandez Benoit 248-1880

Gardiennage-Surveillance-Escorte
UN PERSONNEL ENTRAÎNÉ ET SUPERVISÉ
NOS SERVICES
• Agents de sécurité en uniforme • Escorte personnelle • Signaleurs routiers • Conflits de travail • Festivals et soirées • Préposés aux stationnements • Préposés à l'information • Surveillance résidentielle
SÉCURITÉ ALLARD & BÉLANGER INC.
25, rue St-Jacques, Montmagny
248-8306
SERVICE PERSONNALISÉ BASÉ SUR LE CONTACT HUMAIN. SERVICE 24 HEURES

Blais
VINYLE
VINYLE
VINYLE
VINYLE
LETTRAGE
VINYLE
248-0765

Bur.: 248-7419
246-3196
Service SG inc.
SIMON GAUDREAU PROP
307 TACHÉ EST, MONTMAGNY, P.Q.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

CLUB DE GOLF MONTMAGNY
1964-1982



CLUB DE GOLF MONTMAGNY INC.
SUPER SPÉCIAL
Du lundi au jeudi
2 droits de jeu* (Green fees)
plus 1 voiture (car golf)
49,95$
*Non valide lors des tournois ou des jours fériés.

Ste-Apolline: beaucoup d'enthousiasme à la journée nautique

C'est avec un soleil resplendissant qu'avait lieu la journée nautique, le 25 juillet dernier, au Centre de Plein-Air de Ste-Apolline.

En collaboration avec la Boutique Neige & Vent de Montmagny, qui nous avait procuré l'équipement nautique, les passionnés du plein-air ont pu s'amuser pleinement soit en pratiquant le kayak, la planche à voile ou le dériveur. Un cours était offert gratuitement avec la location.

D'autres personnes en ont profité pour faire du pédalo, de la chaloupe ou se baigner dans le lac.

Une première expérience qui a suscité la participation des gens de la région et de l'extérieur et qui, pour certains d'entre eux, ont fait ressurgir la fièvre et l'enthousiasme d'une initiation... aux plaisirs nautiques.



Les passionnés de plein-air ont pu s'amuser pleinement soit en pratiquant le kayak, la planche à voile ou le dériveur grâce à la collaboration de la Boutique Neige et Vent.

Tournoi de volley-ball sur sable au Parc récréatif

Pour une deuxième année consécutive, l'équipe du Parc a décidé de répéter le tournoi de volley-ball sur sable prévu ce samedi 8 août.

Le tournoi comprend deux catégories, soit 4 X 4 (compétition, aucune contrainte) et 6 X 6 (participation minimum deux filles sur le terrain et aucun joueur collégial ne sera accepté). Le coût de l'inscription est de 20,00$ par équipe et des bourses seront remises aux gagnants et aux finalistes.

En cas de pluie, le tout se déroulera à l'intérieur des gymnases de la polyvalente. Pour s'inscrire ou pour informations, contactez le 248-8194 le plus tôt possible.

Tournoi de balle donnée à St-Paul

Tournoi de balle donnée à St-Paul les 8 et 9 août dans les classes A et B. Également concours de coup de circuit.

Inscription de 60$ par équipe avec 700$ en bourses si 16 équipes sont inscrites. Soleil garanti, hâtez-vous.

Pour information, Albert Falardeau (469-3110), Normand Lajoie (469-3313), 469-3120) ou Stéphane Talbot (469-2797), 469-3247).

Ligue de balle du Centre Dancing

Le lundi 27 juillet, l'équipe du Restaurant L'Entre-Gens et l'équipe du Dépanneur Irving ont marqué leur retour au jeu cette semaine avec un match nul 2 à 2. Du côté des femmes, l'équipe de Lemieux & Proulx a remporté la victoire 10 à 5 contre Québec Sportif.

Le mardi 28 juillet la Quincaillerie Jos Proulx a gagné 14 à 5 contre Ressorts Liberté. Victoire du Dépanneur Morin 4 à 2, contre le Garage Fernand Langlois.

Le mercredi 29 juillet gain de l'équipe du Dépanneur Irving 13 à 9 contre le Dépanneur Proprio. Et pour bien terminer la soirée blanchissage du Garage P.E. Bélanger 9 à 0 contre le Restaurant L'Entre-Gens.

Cours de maniement d'armes à feu

Il reste encore quelques places pour s'inscrire au cours de maniement d'armes à feu qui se donneront le 15 août prochain à la Zec de l'Oie Blanche.

Seulement 26,00$ par personne pour s'inscrire (taxes comprises). Chaque participant doit avoir son numéro d'assurance social.

Pour s'inscrire appelez au 248-4521. Bienvenue à tous!

Inscription à l'AHGM pour la saison 92-93

L'Association du Hockey Mineur de Montmagny recevra les inscriptions pour la saison 92-93, les 20, 21 août aux Galeries Montmagny de 18 h à 21 h et le 22 août aux Galeries Montmagny et à l'aréna de 9 h 30 à 14 h.

Tournoi de balle donnée à St-Fabien

Il y aura Tournoi de balle donnée à St-Fabien-de-Panet ce samedi 22 août. Les équipes, maximum 16, doivent s'inscrire avant le lundi 17 août auprès de Gilbert Chabot au 249-2167. Coût d'inscription: 75$ par équipe. A noter que chaque équipe doit compter 10 joueurs dont deux filles sur le terrain.

COULOMBE & GARANT
CONSTRUCTION INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction
Rénovation
Commercial
Résidentiel
226, 11e Rue, Montmagny
Bur.: 248-7316
Fax: 248-7312
NOTRE PRIORITÉ: VOTRE SATISFACTION

Cavalier de Berthier-sur-Mer Champion

C'est en fin de semaine du 18 et 19 juillet à La Pocatière que se déroulait le Gymkhana du Club Western Rive Sud, avec une bonne participation de 75 cavaliers.

De Berthier, Charles Otis avec Majestic Peppy en classe semi-professionnelle classé champion de journée pour le 18 juillet. De Val-Alain, André Bilodeau sur Paco classe intermédiaire champion de journée pour le 18 et 19 juillet.

Un doublé dans les jeux doubles pour Mario Roy de St-Raphaël avec Miss Mui Jo ainsi que champion de journée classe semi-professionnelle pour le 19 juillet.

Champion de journée classe débutant Daniel Thibault de Valcartier avec Magic pour le 18 juillet.

Prochain rendez-vous le dimanche 16 août à St-Augustin à l'écurie Les Arpents vert.



En classe semi-professionnelle, Charles Otis de Berthier-sur-Mer avec Majestic Peppy champion de journée pour le 18 juillet.

15 ANS D'EXPÉRIENCE
POULIOT SERVICE ENR
À VOTRE SERVICE
RÉPARATION d'appareils électro-ménagers de toutes marques: Électrique Électronique
•Réfrigérateurs •Laveuses-sécheuses •Poêles
•Lave-vaisselle •Congélateurs •Micro-ondes
246-3319
Service de garantie autorisé
MAYTAG
JENN-AIR
Amana Dacor
Modern Maid
Wood's Asko

Psst...
Au Centre Dancing
JEUDI 6 AOÛT
LAISSE-TOI TENTER
Par une soirée
MAILLOTS SEXY
VENDREDI 7 AOÛT
CE SOIR ON DANSE!
ENFIN LE VOICI!
SAMEDI 8 AOÛT
Francis Martin
Adm.: 4,00$
Quand on se donne...
XXX
NOUVEAU!
MAINTENANT: TABLES DE BILLARD SUR LA TERRASSE!
C'EST SPÉCIAL!

CINÉPARC
ÉCRAN 1
QUAND L'AGE DE PIERRE RENCONTRE L'AGE DU ROCK.
Admission: 5$
Enfants: 2$
Les mardis: 4$
OUVERT 6 JOURS du 7 au 12 août
L'HOMME-D'ENCINO
UNE COMEDIE REFRIGERANTE TOUTE EN "NEANDERVISION"
2e FILM
La main qui berce l'enfant
ÉCRAN 2
TOM CRUISE
Abandonnant son univers sans remords, il part à la poursuite de son unique idéal...
NICOLE KIDMAN
1 SEMAINE SEULEMENT
UN FILM DE RON HOWARD
HORIZONS LOINTAINS
v. fr. de FAR AND AWAY
2e FILM
Maîtresse de Maison
version française de HOUSESITTER
OUVERTURE À 19H30
LA PROJECTION DÉBUTE AU CRÉPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL
FERMÉ LE JEUDI
Membre
MONTMAGNY
ROUTE 20, SORTIE 369 HORAIRE: 248-2105

Bravo Guylaine

C'est avec une immense fierté que nous avons suivi tes exploits aux Jeux Olympiques de Barcelone. La direction, le personnel et la nombreuse clientèle des Automobiles Chabot Inc. te félicite et te remercie de si bien représenter la population de Montmagny et des environs à l'échelle mondiale



GUYLAINE CLOUTIER
Championne Canadienne
5e au 200 m. brasse, 4e au 100 m. brasse, 6e au relais quatre nages, et trois Lys d'Or

FORD
MERCURY
LINCOLN

À votre service depuis 1948

LES AUTOMOBILES Chabot INC.

CAMIONS FORD

Une tradition de satisfaction

260. Chemin des Poirier. Sortie 376. Autoroute 20. Montmagny

248-0612